

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
123 Connaught Road, C  
Hong Kong

民衆人印督

號十九零九萬一第

張六九張出日今

毫壹幣港售零

元七毫外元三港本每

電話：二二三三

印承司公限有說三一一中道諸

起照常出

今日本報

共出紙九張

本報一元

休息一天，二

日無報，三日

照常出版

新禧

港大報同人鞠躬

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

恭賀

## 周總理提前回國

### 定今晚離新德里經加城北飛

【本報訊】周總理定於今晚離新德里，經加城北飛回國。周總理此次訪問新德里，係應印度總理尼赫魯之邀請，於一月十一日由北平啟程，經莫斯科、新德里，於今日抵達加爾各答。周總理在加爾各答停留一夜，即於今晚乘機北飛。據悉，周總理此行，係為加強中印兩國之友好關係，並向印度人民介紹中國之政治、經濟、文化等狀況。周總理在加爾各答期間，曾與印度總理尼赫魯、副總理普里特維、財政部長、外交部長等舉行多次會談，並參觀了印度之各項建設。周總理對印度之發展表示欽佩，並表示中國人民將繼續支持印度人民之獨立運動。

## 周總理談解放台灣

### 蔣介石集團內部也多響應和平解放

【本報訊】周總理在加爾各答期間，曾與印度總理尼赫魯、副總理普里特維、財政部長、外交部長等舉行多次會談，並參觀了印度之各項建設。周總理對印度之發展表示欽佩，並表示中國人民將繼續支持印度人民之獨立運動。周總理在談話中，曾提到台灣問題，並表示中國政府將繼續堅持和平解放台灣之方針。周總理指出，蔣介石集團內部，亦有多數人響應和平解放台灣之方針，並表示中國政府將繼續與蔣介石集團進行談判，以期早日實現台灣之和平統一。

## 末代皇帝秘庫

### 一宮廷軼事

【本報訊】末代皇帝溥儀，在出獄後，曾向記者透露其在宮中之秘庫。溥儀表示，其在宮中之秘庫，藏有大量之珍貴文物，包括歷代皇帝之御用物品、珠寶首飾、書籍文牘等。溥儀並表示，其在宮中之生活，充滿了種種軼事，包括與慈禧太后的關係、與溥儀之關係等。溥儀之回憶錄，引起了社會之廣泛關注，並成為研究中國近代史之重要參考資料。

## 象棋國手

### 將訪南洋

【本報訊】中國象棋國手，將於近日訪問南洋。此次訪問，係為促進中印兩國之文化交流，並向南洋人民介紹中國象棋之奧妙。國手在訪問期間，將舉行多場象棋比賽，並與當地棋手進行交流。國手表示，此次訪問，將是一次難得之機會，將盡心盡力，為推廣中國象棋做出貢獻。

## 去年工業總產值

### 億多百二金美合

### 表發字數產生等紗棉鐵鋼

【本報訊】根據最新統計，去年我國工業總產值達一百二十多億美元。其中，棉紗、棉花、鋼鐵、鐵礦等產品之產量均有顯著增長。去年我國工業總產值之增長，主要得益於棉紗、棉花、鋼鐵等產品之產量增加。棉紗產量達一億多錠，棉花產量達一億多担，鋼鐵產量達一億多噸。鐵礦產量亦有顯著增長，達一億多噸。去年我國工業總產值之增長，反映了我國工業生產之強勁勢頭，並為我國經濟之發展奠定了堅實之基礎。

## 中蘇無利益衝突

### 西方內部則多矛盾

### 周總理分析國際上之兩種關係

【本報訊】周總理在加爾各答期間，曾與印度總理尼赫魯、副總理普里特維、財政部長、外交部長等舉行多次會談，並參觀了印度之各項建設。周總理在談話中，曾分析國際上之兩種關係，即中蘇關係與西方內部關係。周總理指出，中蘇兩國之關係，是無利益衝突之友好關係。中蘇兩國在政治、經濟、文化等領域，均有著廣泛之合作。周總理並表示，中國政府將繼續與蘇聯政府進行友好合作，以維護兩國之利益。周總理並指出，西方內部之關係，則充滿了矛盾。西方國家之間，在利益、權力、地盤等方面，均存在著嚴重之衝突。周總理表示，中國政府將繼續觀察西方內部之發展，並根據實際情況，調整我國之對外政策。

## 從三歲發覺起

### 他一生在追求真理

### 他一生在追求真理

### 他一生在追求真理

### 他一生在追求真理

### 他一生在追求真理

### 他一生在追求真理

### 他一生在追求真理

### 他一生在追求真理

### 他一生在追求真理

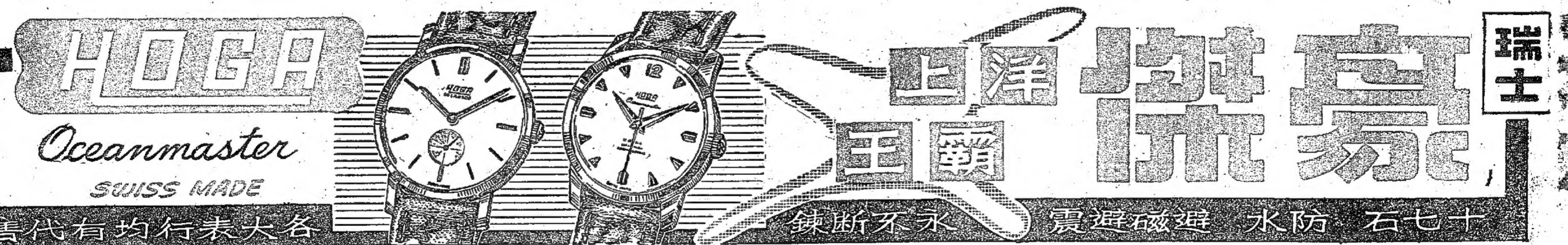
### 他一生在追求真理

### 他一生在追求真理

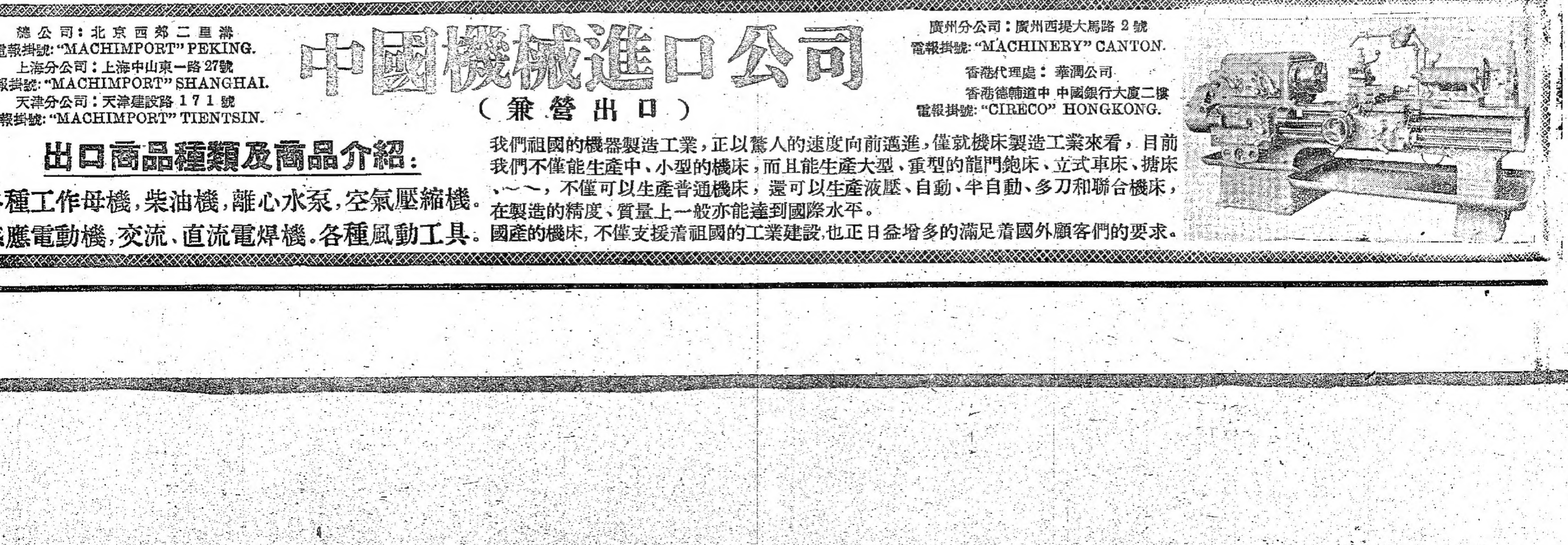
### 他一生在追求真理

### 他一生在追求真理

### 他一生在追求真理



HOGA Oceanmaster SWISS MADE



中國機械進口公司 (兼營出口)

我們祖國的機器製造工業，正以驚人的速度向前邁進，僅就機床製造工業來看，目前我們不僅能生產中、小型的機床，而且能生產大型、重型的龍門鉋床、立式車床、搪床、鑽床、不僅可以生產普通機床，還可以生產液壓、自動、半自動、多刀和聯合機床，在製造的精度、質量上一般亦能達到國際水平。國產的機床，不僅支援祖國的工業建設，也正日益增多的滿足着國外顧客們的要求。

總公司：北京西郊二里溝  
電話掛號：“MACHIMPORT” PEKING.  
上海分公司：上海中山路一號  
電話掛號：“MACHIMPORT” SHANGHAI.  
天津分公司：天津建設路 171 號  
電話掛號：“MACHIMPORT” TIENTSIN.

廣州分公司：廣州西堤大馬路 2 號  
電話掛號：“MACHINERY” CANTON.  
香港代理處：華潤公司  
香港德輔道中 中國銀行大廈二樓  
電話掛號：“CIRECO” HONGKONG.

出口商品種類及商品介紹：  
各種工作母機，柴油機，離心水泵，空氣壓縮機，感應電動機，交流、直流電焊機，各種風動工具。







# 在省人代會閉幕會致詞

## 陶鑄強調發揚民主

### 解放以來去年產糧最多

#### 華僑投資海南島可採私營方式

【本報廣州三十日電】省人代會閉幕會致詞，陶鑄強調發揚民主，並報告去年全省生產情況。陶鑄在會中報告，去年全省生產，在解放以來，產糧最多，並報告去年全省生產情況。陶鑄在會中報告，去年全省生產，在解放以來，產糧最多，並報告去年全省生產情況。

# 歡度除夕迎接元旦

## 廣州全市喜氣洋洋

【本報廣州三十日電】廣州全市喜氣洋洋，歡度除夕迎接元旦。廣州全市喜氣洋洋，歡度除夕迎接元旦。廣州全市喜氣洋洋，歡度除夕迎接元旦。

# 兩千餘人化裝舞

## 少年兒童大晚會

【本報廣州三十日電】兩千餘人化裝舞，少年兒童大晚會。兩千餘人化裝舞，少年兒童大晚會。兩千餘人化裝舞，少年兒童大晚會。

# 何香凝元旦廣播詞

何香凝元旦廣播詞。何香凝元旦廣播詞。何香凝元旦廣播詞。

# 穗市人口一六五萬

## 三個月以來增加五萬人

【本報廣州三十日電】穗市人口一六五萬，三個月以來增加五萬人。穗市人口一六五萬，三個月以來增加五萬人。穗市人口一六五萬，三個月以來增加五萬人。

# 國民黨人員一批

【本報廣州三十日電】國民黨人員一批。國民黨人員一批。國民黨人員一批。

# 年慶熱烈慶祝

【本報廣州三十日電】年慶熱烈慶祝。年慶熱烈慶祝。年慶熱烈慶祝。

# 羊城簡訊

羊城簡訊。羊城簡訊。羊城簡訊。

# 塔寶登客來藏西

塔寶登客來藏西。塔寶登客來藏西。塔寶登客來藏西。

# 記者變成新聞主角

## 猜醬油瓶蓋比賽昨舉行

【本報廣州三十日電】記者變成新聞主角，猜醬油瓶蓋比賽昨舉行。猜醬油瓶蓋比賽昨舉行。猜醬油瓶蓋比賽昨舉行。

# 余均益利華民均參加

【本報廣州三十日電】余均益利華民均參加。余均益利華民均參加。余均益利華民均參加。

# 工校小姐又增兩名

【本報廣州三十日電】工校小姐又增兩名。工校小姐又增兩名。工校小姐又增兩名。

# 冠軍雖非正式大家拚力爭

【本報廣州三十日電】冠軍雖非正式大家拚力爭。冠軍雖非正式大家拚力爭。冠軍雖非正式大家拚力爭。

# 余均益

余均益。余均益。余均益。

# 送禮

送禮。送禮。送禮。

# 昨日入場人數

【本報廣州三十日電】昨日入場人數。昨日入場人數。昨日入場人數。

# 蜆殼廠變壓器

【本報廣州三十日電】蜆殼廠變壓器。蜆殼廠變壓器。蜆殼廠變壓器。

# 東方巴黎帽

【本報廣州三十日電】東方巴黎帽。東方巴黎帽。東方巴黎帽。

# 定今晚舉行

【本報廣州三十日電】定今晚舉行。定今晚舉行。定今晚舉行。

# 工校券明日開獎

【本報廣州三十日電】工校券明日開獎。工校券明日開獎。工校券明日開獎。

# 幕閉將行會展工

【本報廣州三十日電】幕閉將行會展工。幕閉將行會展工。幕閉將行會展工。

# 解肢被幾人雪大

【本報廣州三十日電】解肢被幾人雪大。解肢被幾人雪大。解肢被幾人雪大。

# 由余連之等監督

【本報廣州三十日電】由余連之等監督。由余連之等監督。由余連之等監督。

# 買票贈送

【本報廣州三十日電】買票贈送。買票贈送。買票贈送。

# 友生昌抽獎

【本報廣州三十日電】友生昌抽獎。友生昌抽獎。友生昌抽獎。

# 買票贈送

【本報廣州三十日電】買票贈送。買票贈送。買票贈送。



恭賀

益豐食品公司







### 洋行續行 價值百萬 蛋品又成 貨買地內向續行

【本報訊】據此間洋行消息，最近由國外運到大批蛋品，價值約一百萬元，現正由本埠各洋行分銷。據悉，此次運到之蛋品，係由美國、加拿大及澳洲等地運到，品質優良，價格低廉，深受本地市場歡迎。目前，各洋行均已開始分銷，預計在短期內即可售罄。

### 桂皮現貨昨成千包 成價創去年最高峯

【本報訊】桂皮現貨市場，昨日成交量達一千包，價格創去年最高峯。據悉，桂皮現貨價格，自去年以來，一直呈上升趨勢，昨日更達至最高點。目前，市場上桂皮現貨供應緊張，價格預計將繼續走高。

### 乾薑薄荷腦歐洲客批購

【本報訊】歐洲客商，昨日大批購辦乾薑、薄荷及腦油等貨品。據悉，歐洲客商對我國產之乾薑、薄荷及腦油等貨品，一向有穩定之需求，昨日之大批購辦，顯示我國產貨品之品質優良，深受外國客商之歡迎。

### 多種股價振起 於仁保險下跌

【本報訊】昨日股市，多種股價振起，於仁保險股價下跌。據悉，昨日股市受多種因素影響，呈現波動之勢。其中，多種股價在昨日交易中，均有不同程度的回升，而於仁保險股價則呈現下跌之勢。

### 白皎油市價回降 曼谷金邊兩地米價報漲

【本報訊】白皎油市價回降，曼谷金邊兩地米價報漲。據悉，白皎油市價，昨日在經歷一段時間之上升後，今日出現回降之勢。而曼谷及金邊兩地之米價，則在昨日交易中，均有不同程度的上漲。

### 存量達千餘噸 白皎油市價回降

【本報訊】白皎油市價回降，存量達千餘噸。據悉，白皎油市價，昨日在經歷一段時間之上升後，今日出現回降之勢。目前，市場上白皎油之存量，已達千餘噸，預計在短期內，市價將趨於穩定。

### 椰城紗布市道背馳 棉紗市靜位多告呆定

【本報訊】椰城紗布市道背馳，棉紗市靜位多告呆定。據悉，椰城紗布市道，昨日在經歷一段時間之上升後，今日出現背馳之勢。而棉紗市則呈現靜位多告呆定之勢。

### 加鋁磚配給廠商 今年定二千噸

【本報訊】加鋁磚配給廠商，今年定二千噸。據悉，加鋁磚配給廠商，今年已定二千噸之配給量。目前，加鋁磚配給廠商，正積極籌備配給事宜，預計在短期內即可開始配給。

### 金鈔欲起乏力 美匯退落大半點

【本報訊】金鈔欲起乏力，美匯退落大半點。據悉，金鈔欲起乏力，美匯退落大半點。目前，金鈔欲起乏力，美匯退落大半點，預計在短期內，金鈔欲起乏力，美匯退落大半點。

### 新貨陸續到埠 圓角鐵軟降

【本報訊】新貨陸續到埠，圓角鐵軟降。據悉，新貨陸續到埠，圓角鐵軟降。目前，新貨陸續到埠，圓角鐵軟降，預計在短期內，圓角鐵軟降。

### 食米大盤 起落互見

【本報訊】食米大盤，起落互見。據悉，食米大盤，起落互見。目前，食米大盤，起落互見，預計在短期內，食米大盤，起落互見。

### 巴棉紗復放盤 五月份期貨盤高過市價

【本報訊】巴棉紗復放盤，五月份期貨盤高過市價。據悉，巴棉紗復放盤，五月份期貨盤高過市價。目前，巴棉紗復放盤，五月份期貨盤高過市價，預計在短期內，巴棉紗復放盤，五月份期貨盤高過市價。

### 西歐金五價 高提將即傳盛

【本報訊】西歐金五價，高提將即傳盛。據悉，西歐金五價，高提將即傳盛。目前，西歐金五價，高提將即傳盛，預計在短期內，西歐金五價，高提將即傳盛。

### 兩種煉奶 售價提高

【本報訊】兩種煉奶，售價提高。據悉，兩種煉奶，售價提高。目前，兩種煉奶，售價提高，預計在短期內，兩種煉奶，售價提高。

### 糖價微升 山杜年按穩

【本報訊】糖價微升，山杜年按穩。據悉，糖價微升，山杜年按穩。目前，糖價微升，山杜年按穩，預計在短期內，糖價微升，山杜年按穩。

### 交稅暢旺 台糖運到

【本報訊】交稅暢旺，台糖運到。據悉，交稅暢旺，台糖運到。目前，交稅暢旺，台糖運到，預計在短期內，交稅暢旺，台糖運到。

### 新加坡客運 出口商趕付船

【本報訊】新加坡客運，出口商趕付船。據悉，新加坡客運，出口商趕付船。目前，新加坡客運，出口商趕付船，預計在短期內，新加坡客運，出口商趕付船。

### 福美林成十五噸 梳打粉酸亦各成一批

【本報訊】福美林成十五噸，梳打粉酸亦各成一批。據悉，福美林成十五噸，梳打粉酸亦各成一批。目前，福美林成十五噸，梳打粉酸亦各成一批，預計在短期內，福美林成十五噸，梳打粉酸亦各成一批。

### 起落互見 食米大盤

【本報訊】起落互見，食米大盤。據悉，起落互見，食米大盤。目前，起落互見，食米大盤，預計在短期內，起落互見，食米大盤。

### 巴棉紗復放盤 五月份期貨盤高過市價

【本報訊】巴棉紗復放盤，五月份期貨盤高過市價。據悉，巴棉紗復放盤，五月份期貨盤高過市價。目前，巴棉紗復放盤，五月份期貨盤高過市價，預計在短期內，巴棉紗復放盤，五月份期貨盤高過市價。

### 新長

又名：官僚現形記  
國產喜劇 首部到港  
噴頭極多 笑料成籠  
李景波 主演

### 泰國 上街足球

泰國 上街足球  
泰國 上街足球  
泰國 上街足球

### 華京 敵比無

華京 敵比無  
華京 敵比無  
華京 敵比無

### 皇后 紗層隔

皇后 紗層隔  
皇后 紗層隔  
皇后 紗層隔

### 國際 蓋世霸王

國際 蓋世霸王  
國際 蓋世霸王  
國際 蓋世霸王

### 耳鼻喉科

耳鼻喉科  
耳鼻喉科  
耳鼻喉科

### 痛骨濕風

痛骨濕風  
痛骨濕風  
痛骨濕風

### 西門子HIFI3D收音機

西門子HIFI3D收音機  
西門子HIFI3D收音機  
西門子HIFI3D收音機

### 痛骨濕風

痛骨濕風  
痛骨濕風  
痛骨濕風

### 科膚膚皮老輝謝

科膚膚皮老輝謝  
科膚膚皮老輝謝  
科膚膚皮老輝謝

### 收音機

收音機  
收音機  
收音機

### 分期付款

分期付款  
分期付款  
分期付款

### 石鑽到新

石鑽到新  
石鑽到新  
石鑽到新

### 天新電版公司

天新電版公司  
天新電版公司  
天新電版公司

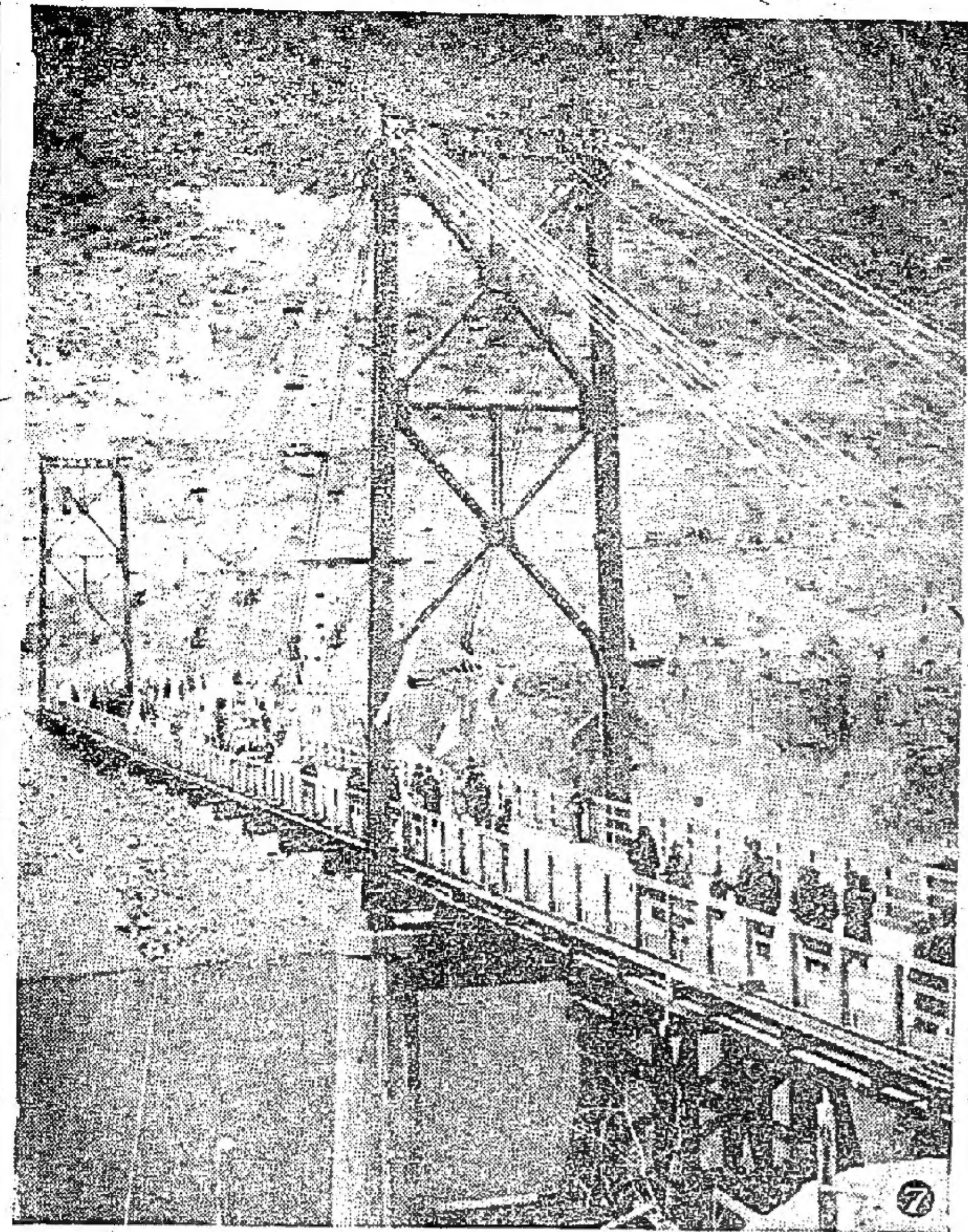
### 油型新式

油型新式  
油型新式  
油型新式









香港足球队的  
昨到港廣州  
今晨廣州體育學院  
舉行足球賽



### 香港足球队 昨到港廣州 今晨廣州體育學院 舉行足球賽

【本報訊】香港足球队於昨日下午抵達廣州，並將於今晨在廣州體育學院舉行足球賽。該隊由教練楊嘉樂率領，成員包括多名知名球員。此次來穗參賽，旨在與當地的優秀球隊進行交流，提高技藝。

### 元日賽馬十場 董事會爭奪戰

【本報訊】元日賽馬十場，董事會爭奪戰。今日賽馬場內氣氛熱烈，觀眾人山人海。各馬主和騎師都全力以赴，爭取取得好成績。比賽過程緊張刺激，扣人心弦。

### 周少雄波獄期滿 楊教頭將予重用

【本報訊】周少雄波獄期滿，楊教頭將予重用。周少雄在獄期間表現良好，並積極參加各項活動。楊教頭對其表現表示肯定，並決定在出獄後給予其更多的機會和信任。

### 國際長途賽跑 今在九龍舉行

【本報訊】國際長途賽跑，今在九龍舉行。此次賽跑吸引了來自世界各地的多名選手參加。比賽路線經過九龍的各個著名景點，風景優美。預計將有數萬觀眾到場觀看。

### 波依路以咁準確

因波依路以咁準確，所以被譽為「波依路之王」。此廣告展示了波依路產品的優點和品質，強調其準確性和耐用性。

### 體育

今日貼上。此廣告介紹了各種體育用品和運動器材，包括足球、籃球、排球等。並強調這些用品品質優良，價格公道。

### 今日貼上

此廣告展示了多種商品，包括食品、日用品等。並強調這些商品種類繁多，價格低廉，歡迎選購。

### 神珠島

今日放映。此廣告介紹了今日放映的電影《神珠島》，並列出了主要演員和放映時間。並強調該片情節動人，值得一看。









311

### 劉瓊函寄香港友人

劉瓊

你信不信？我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？

你信不信？我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？

### 黃寶虹的題畫詩

黃寶虹

我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？

### 隔層紗

潘芳

你信不信？我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？

### 大公報

大公報

### 北京小品

初萌

我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？

### 貓咬病

吳仲實

你信不信？我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？

### 一九五七

和的年紀

你信不信？我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？

### 談不所

三起碼

你信不信？我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？

### 猜謎

你信不信？我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？

### 樂音播廣日今

曲協提的爾門德

你信不信？我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？



### 搶匪活躍

你信不信？我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？

### 五八、曼花一現

你信不信？我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？

### 十二、勇學翻跟斗

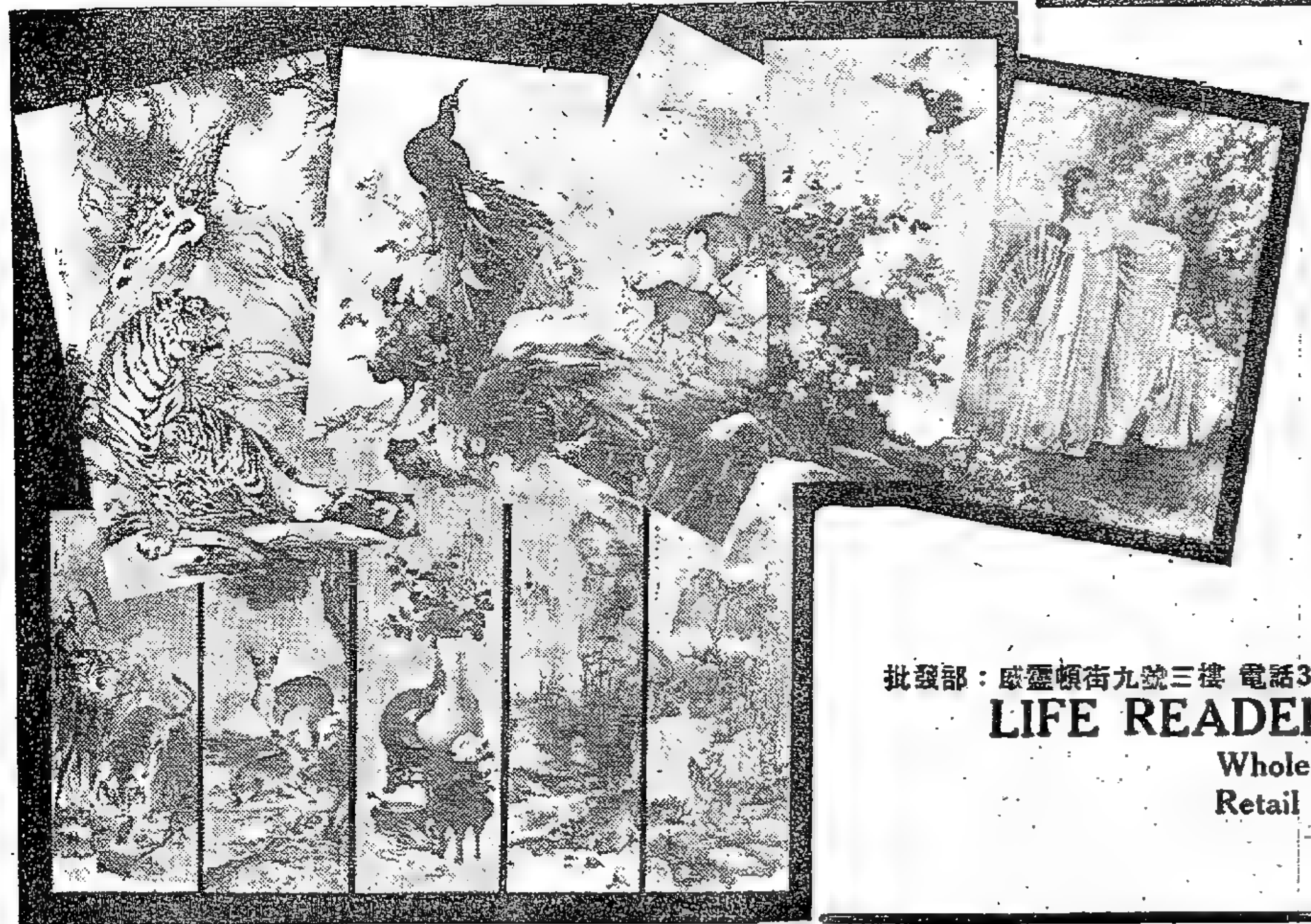
你信不信？我這幾年來，在「香港」這個名詞下，過着怎樣的生活？







# 禧新賀恭 1957 賀新禧



## 年畫

### 總經銷 香港三聯書店

• 港澳及海外各地書店均有代售 •

民族風格	多采多姿	名家手筆	鮮艷絢麗
新年新春	裝飾廳堂	饒贈親友	應時佳品
最新出版	價格廉宜	大小尺寸	樣樣俱備
批發分銷	無任歡迎	備有目錄	承索即寄

• 歡迎各地讀者、同業、辦店、年宵攤位選購批發 •

批發部：威靈頓街九號三樓 電話378J5, 24306 門市部：大道中五號二樓 電話21314 電報掛號“8666”

LIFE READER SINGH JOINT PUBLISHING CO.,

Wholesale Dept: 2nd Fl. 9, Wellington Street.

Retail Dept: 1st Fl. 54, Queen's Road Central.

### 慶祝元旦 廉價五天

由一月二日至六日止  
全部書刊、年畫、小畫片八折優待  
廉價期間贈送精美年曆和書籤  
設有特價部歡迎參觀選購

### 最近新書

姐姐的來信.....余宜著  
玄奘和他的弟子辯機.....柳路著  
蜜蜂的刺針.....大姊著  
文藝寫作初步.....林榮著  
實用化學小品.....黎元著  
巴黎風光.....尤其著  
友情的風波.....魏義著  
格羅理.....阮紹著  
光學趣談.....張子冲著  
世界探險家的故事.....洪梅著  
繪畫基本知識.....戴文著

(各大書局、均有代售)

香港三聯書店出版

香港總經銷中二七一號  
電話：二六五二七  
二九六三四  
三二九九一

### 恭賀新禧

## 禧新賀恭

### 祝并

### 步進業事·康健體身

局分港香局書華中  
CHUNG HWA BOOK CO., LTD.  
HONG KONG BRANCH  
50 QUEEN'S ROAD CENTRAL  
HONGKONG



### 天五價廉年新

一、圖書一律八折  
二、文具用品九折  
三、(外埠函購另加郵費)  
四、(除星期日及假期外)  
五、(由一月二日起至一月六日止)

## 泰昌安記書局

### 一九五七年新版

四開屏條，對開年畫，  
八開，十六開，小畫片。

——數百種——

賀年東，賀年咭，普士咭。

——兩百餘種——

畫冊，剪貼，剪紙，書簽。

——數十種——

### 三大供應 歡迎批發

批發處：(一)荷李活道156號 電話：35997  
(二)荷李活道西大街230號 電話：79018  
(三)荷李活道東大街65號



## 慶祝元旦 廉價五天

日期：由一月二日起至六日止。  
(一日放假一天)  
優待：全部圖書、雜誌一律八折。  
贈送精美年曆咭。

### 香港南方書店

九龍太子道一六二號B  
電話：圖書部：五五八二二 文具部：五九八三五

## 象藝選粹

### 曾益謙編著

優待書店出版 定價港幣四元

曾益謙先生為香港棋界第一流高手，棋藝之深，功力之厚，已為眾所公認。頃以其精銳棋界及專心研究之心得，編撰本書，選錄精到之處，遍覽皆是。內容分爲：第一編，理論研究象棋，對於力之分析，消法之應用，攻殺極詳；第二編，棋中戰術與新招，演變極詳，創新極法，開闢棋文之新頁；第三編，李漢庭對局選，選刊青年名手李漢庭與各名手對局之對局，加以評述；第四編，實用殘局，第五編，棋與殘局，均爲作者之創作，極法新穎，變化與妙，堪稱精進之作，愛好者必當以此爲一九五七年最佳之讀物。

### 新書預告

### 棋壇秘奧錄

黎子健編著 優待書店出版

### 學林書店

專業 九龍德輔道中五十七號  
電話：六四八八七  
電報掛號：八二四七  
THE ACADEMY PRESS CO.  
57, WAI OHING ST.,  
KOWLOON, H.K.

目錄 錄即 函寄

### 新年廉價五天

日期：一月二日至六日

折扣：書刊八折、文具九折

贈送精美「月曆記事冊」

• 最佳新年禮品 •

學生日記.....折實\$3.60

小拾曆.....折實\$1.60

日曆記事冊.....折實\$0.90

(一) 抒情歌選 (第二集).....陳重力編 \$2.00

(二) 少年學生文選.....牛瑞蘭著 \$1.00

(三) 歡樂公園.....方明著 \$0.80

(四) 口琴奏法手冊.....梁子強編著 \$1.80

香港學生書店出版

地址：九龍彌敦道五二〇號 電話：六六六七〇

### 慶祝元旦大廉價一星期

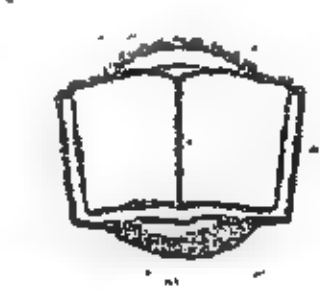
(自一九五七年一月三日至九日)

### 中外新書刊.....一律八折

特價書數百種推出特價自一折至五折

### 新年禮物

廉價期內購書一律贈送年曆  
吸水紙及書簽，購滿五元以上者加贈新式燈台一個，贈完為止。



### 智源書局

Apollo Book Company

香港威靈頓街四十二號 42, Wellington Street, Hongkong.

## 新民主出版社

新年大減價五天，由二號至六號，書刊一律八折，另設特價部，由一折起，並贈送精美年曆表。

• 本社出版新書 •

### 通俗中國史話

這本書按照歷史年代的順序，介紹中國古代的史實。作者把歷史事實編成一個一個的故事，讀起來生動有趣而又重點突出。本書適合高小文化程度的讀者自修閱讀。本書從「北京人」談起，到清朝鴉片戰爭止。

每冊定價一元四角。

• 港九各書店、報攤均有代售 •

香港皇后大道中一七五號 電話：門市部 20860 電掛：八九一三  
批發部 20841  
175, Queen's Road c., Hong Kong Tel. 26341, 20860  
Cable: "SINMINCHU" Hong Kong

### 愛國一家

周恩來總理在全國人民代表大會第三次會議上，代表政府宣佈願意和台灣當局協商和平解放台灣的具體步驟和條件，引起了全國人民及有識人士的注意，紛紛就這個問題發表意見及提出問題。本書就是收集了有關的社論、文章、講話等；內容有天津大公報的社論，張治中答記者問，聯國國、黃紹竑、徐文瀾、陳明仁等所寫的文章及講話。

每冊定價四角。

## 恭賀新禧



## 恭賀新禧

商務印書館同人敬賀

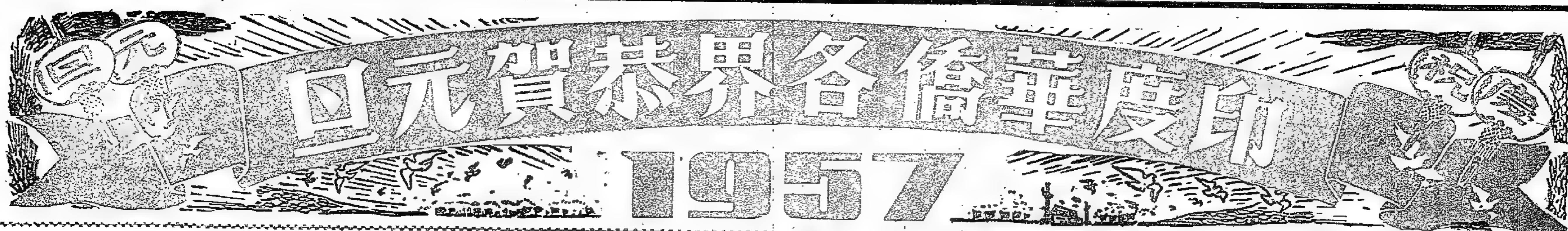
### 慶祝元旦大廉價五天

一月二日起至一月六日止

### 中西圖書全部八折·文教用品九折優待

德輔道中一二九號 商務印書館香港分館 電話：二〇一八〇





**吳政**

**代理處**

Wu Cheng Agency  
P-29, Mission Row Extn.,  
Calcutta, India.  
Cable: "WUCHENCO" Calcutta  
Phone: 23-4110.

經營：(出入口部：代理各國百貨及皮革出口。  
文化：部：書報、廣告、印刷。)

**鞠躬**

**熙春酒舖**

15 Chatterwalla Lane  
Calcutta, India.

經營：飲料、鹹味。

**遠德園**

15/1 Chatterwalla Lane  
Calcutta, India.

**聯益園**

15 Chatterwalla Lane  
Calcutta, India.

經營：各國洋貨

**新上海**

14/4 Chatterwalla Lane  
Calcutta, India.

**同生牙科院**

15 Chatterwalla Lane  
Calcutta, India.

**恭賀**

**新禧**

楊鑫祥鞠躬

**恭賀**

**新禧**

李緯南鞠躬

**利盛鞋店**

黃子樓鞠躬

Ley Son & Son's  
14, Bentinck St.  
Calcutta, India.

**萬春源藥行**

Mano Chuan Yuan  
21, Black Burn Lane  
Calcutta, India.

**天然飯店**

Chin Yuan Restaurant  
9/1 Pheer Lane  
Calcutta-12, India.

**東園飯店**

Toy Yuan Restaurant  
23, Black Burn Lane  
Calcutta, India.

經營：各種罐頭食品

**聯康公司**

5/4 Chatterwalla Lane  
Calcutta-12, India.

經營：進出口貿易

**遠東公司**

Far East Company  
26, Central Avenue, Calcutta  
電話：23-5947  
電報掛號："FAR EAST" Phone: 23-5947.

**北京商店**

孫明堂鞠躬

Peking Store  
15, Chatterwalla Lane  
Calcutta, India.

經營：代理各國航空公司及船運

**潘明義旅行社**

潘陳新華鞠躬

Minnie Pan Travel Service  
57, Ganesh Chandra Avenue, Calcutta  
Phone: 24-2649

**恭賀**

**新禧**

**四邑會館**

See Ip Church  
22/1, Chatterwalla Lane  
Calcutta, India.

**恭賀**

**新禧**

印度 湖北同鄉會  
湖北青年會全鞠躬  
中華國劇研究社  
No. 17, Black Burn Lane  
Calcutta, India.

梁杜補鞠躬

**恭賀**

**新禧**

**中國木廠**

M/s Chinese Carpentry Works  
13-C, Lower Chipmoke Road  
Calcutta-1, India.

**恒發號**

梁成就鞠躬

Huang Fat & Co.  
15 Chatterwalla Lane  
Calcutta-12, India.  
電話：22-3745  
電報掛號：Hanfatroco, Calcutta.

經營：進出口貿易

**信興公司**

M/s Shoon Hing & Co.  
28, Black Burn Lane, Calcutta, India.  
Cable: "SHOONHING", Calcutta  
Phone: 33-4595, 4596.

**恭賀**

**新禧**

**梁子質**

T. C. Liong  
Bindoo Cottage  
Upper Cart Rd.  
Kalmpong, India.

專營：凍肉、皮革、西藥

**榮信公司**

吳榮耀鞠躬

M/s Wing Sun & Co.  
P. 39, Mission Row Extn., Calcutta  
Cable: "WINGMOOKER" Calcutta India.  
Phone: 23-1882.

**恭賀**

**新禧**

旅華僑機工俱樂部鞠躬

No. 271, Bow Bazar St.  
Calcutta, India.

印度加城

**梅縣同鄉會**

Mei-Shien Fellowship Welfare Assn.,  
34, Sooterkin Street (Top Floor)  
Calcutta-India.

經營：進出口商

**日昇國際有限公司**

M/s Sunrise International Private Ltd.  
No. 1, British Indian St., Calcutta, India.  
Cable: "Chen-Bos Co.", Calcutta.  
Phone: 23-6949, 23-4268.



1957

# 進出口聯捷公司

## SHUI LIEN IMPORT & EXPORT CORPORATION


(JOINT STATE-PRIVATE OWNED)

地址：中國廣州六二三路一二四號  
電話：13368 11592 17458 15158  
電報掛號：“2424”或“SLIMEX”

經營商品：  
進口：化工、醫藥、五金、儀器、機械、運輸機械  
出口：油糧、礦產、畜產、雜品、各種土產品

MAIN LINES OF BUSINESS:  
Import: Industrial Chemicals, Pharmaceuticals, Metals, Instruments, Machinery & Transportation Machinery.  
Export: Cereals, Oils & Fats, Minerals, Animal By-products, Sundry Products, China Native Products.

No. 124, 623 Road CANTON, CHINA.  
Telephone Nos: 13368 11592 17458 15158  
Cable Addresses: "2424" or "SLIMEX"



### 廣州市公私合營 專辦型鎖廠

——優點——  
款式新型美觀  
品質堅固耐用  
結構精密細緻  
匙款種類繁多

本廠產品由中國雜品出口公司  
廣州分公司經銷出口  
香港代理處華聯公司

——出品——  
808牌1寸半片手鎖 雙星牌3寸生鐵彈珠鎖  
808牌1寸半片手鎖 雙星牌3寸生鐵彈珠鎖  
101牌1寸半片手鎖 雙星牌3寸生鐵彈珠鎖



### 廣州市公私合營交通、聯光、華聯汽車零件製造廠

交通汽車零件製造廠	聯光汽車零件製造廠	華聯汽車零件製造廠
<b>出品</b> 各車型發動機十字節連軸承 各車型活塞棒子 各車型汽門搖臂軸 各車型機油泵齒輪 高壓式黃油槍 活塞環圈 凡而餅 電池夾	<b>出品</b> 各車型葉油圈 各車型化油器修理包 各車型化油器針及座 各車型化油器油浮子 各車型活塞環 各車型活塞 剎車尾燈總成 前小燈總成 手撥指彈簧	<b>出品</b> 道奇、雪佛蘭發電機皮帶盒 道奇、雪佛蘭水泵軸鋼套 司各特克、方向機扇形齒 雪佛蘭變速箱主軸 雪佛蘭加力箱齒輪軸 小型大車1.6寸行走滾子鍊 道奇1.2.3.4寸搖動波叉軸 雪佛蘭1.2.3.4寸搖動波叉軸

廠址：廣州中山七路90號 電話15019  
廠址：廣州豐寧路79號 電話13289  
廠址：廣州豐寧路219號 電話15705

### 廣州市公私合營 天華織帶廠

（包括方邊、元邊）  
出品一切帶類，代織各款商標  
出品  
各款帆布扶帶、白扁帶  
廠址：廣州龍津東路錦榮直街第十二號  
經銷出口 中國雜品出口公司廣州分公司  
地址：廣州太平路一三七號 電報掛號：6464 電話：14720, 18495

### 廣州市公私合營 前進金屬製品廠

出品各種  
**軸承合金**  
**印刷軟管**

電話：15856  
電報掛號：5255  
廠址：廣州市西華路55號

### 廣州市公私合營 大陸珠被廠

——出品——  
各種有穗、無穗、雜色、白色、線毯  
美觀 耐用

240單經線毯	288單經花線毯	324單經花線毯
264單經線毯	324雙經花線毯	

廠址：廣州市光復北路39號

### 五羊牌電池

特制各種層疊式電池  
歡迎附來規格訂制

廣州興華電池廠

◀經銷出品▶  
中國雜品出口公司廣州分公司  
地址：廣州太平路一三七號  
電報掛號：6464 電話：14720, 18495

### 五羊牌

高級織物：  
苧麻紗 (RAMIE CLOTH)  
苧麻線 (RAMIE YARN)  
短纖線 (RAMIE THREAD)

廣州市地方國營  
**廣東苧麻紡織廠**  
KWANG TUNG RAMIE TEXTILE FACTORY

經銷出口  
中國雜品出口公司廣州分公司  
地址：廣州太平路一三七號  
電報掛號：6464 電話：14720, 18495  
廠址：廣州市河南區紡織路一號  
電話：13750-16890  
電報掛號：4859

### 華星

本廠開辦以來有年，出品各種：小牙、開尾、鋼絲等，均係長短均可，歡迎函索目錄。本廠各樣產品均合皮包、衫、褲、鞋等使用。

廠址：廣州市大新南路424、428號  
電話：13222



# 一九五七年元旦增刊

## 慶祝元旦爭取

## 台灣早日和平

## 解放

## 大公報紀念

## 何負勝教題

## 生活在幸福的時代裏

董渭川

編者按：董渭川先生是北師大附屬中學的教員，他教書多年，是一位富有經驗的老教師。他的「生活在幸福的時代裏」一文，生動地介紹了他在學校裏的生活，以及他對當前時代的認識。這篇文章不僅是教師生活的一面鏡子，也是當前時代的一個縮影。我們希望廣大讀者，特別是青年朋友，能從這篇文章中，感受到時代的脈搏，激發起對未來的信心。

最近，一個教書多年的老教師，在寫這篇文章時，心中充滿了感慨。他回憶起自己從教多年的經歷，感到一種前所未有的幸福。這種幸福，不僅來自於學生們的進步，更來自於整個社會的繁榮與昌盛。他認為，教師是社會的公僕，他們的責任是培養出能夠為國家貢獻力量的青年才俊。在當前的時代裏，教師們正以饱满的热情，投入到教學工作中，為實現國家的偉大事業而努力奮鬥。

### 生病在醫院裏

生病在醫院裏，這是一個老問題了。但對於一個教師來說，生病在醫院裏，卻有著特殊的意義。在醫院裏，他不僅可以休息，還可以學習。他可以向醫生學習醫學知識，可以向病友學習生活經驗。他還可以與護士們交流，了解她們的工作和生活。在醫院裏，他感到一種前所未有的親切感。他認為，醫院是一個充滿愛心的地方，是一個讓人感到溫暖的地方。他感謝醫院的醫生和護士們，感謝他們為他提供的治療和護理。他相信，在醫院裏，他一定能早日康復，回到工作崗位上。

### 公路建設已經完成五年計劃

在我們偉大的祖國，公路建設已經取得了長足的進步。五年計劃已經圓滿完成，公路總里程達到了驚人的數字。這不僅是交通事業的一個重大成就，也是國家經濟建設的一個重要標誌。公路的建設，不僅方便了人們的出行，也促進了農產品的流通和工業的發展。它為國家的繁榮與昌盛做出了巨大的貢獻。我們相信，在未來的日子裏，公路建設將會繼續取得新的成就，為國家的建設事業做出更大的貢獻。

### 計劃五年

五年計劃是國家經濟建設的綱領，是全國人民共同遵循的行動指南。在五年計劃的指導下，我們已經取得了巨大的成就。我們相信，在未來的日子裏，我們一定能實現五年計劃的各項目標，為國家的繁榮與昌盛做出更大的貢獻。



### 泰華印刷有限公司

承印：全部影寫版、設計、書報、畫刊、圖冊、畫片、掛曆、樓曆、照片、股票、禮券、商業廣告

地址：香港德輔道中三三二號 電話：七二四九

### 新禧恭賀

中孚行同人鞠躬

地址：香港文咸東街三號

### 新禧恭賀

同福行同人敬禮

香港文咸東街五十一號 電話：二四八八

### 新禧恭賀

華資公司同人鞠躬

香港文咸西街八號

### 新禧恭賀

中國藥材參桂洋藥進出口貿易

香港福源號 地址：文咸西街三十三號 電話：二八三六 電報掛號：〇〇一九號

### 新禧恭賀

華人企業公司鞠躬

### 新禧恭賀

南泰行有限公司同人鞠躬

地址：香港干諾道西廿八號 電話：二四四八 九二五六 一〇

### 新禧恭賀

香港安達股份有限公司鞠躬

地址：香港干諾道西廿八號 電話：二四四八 九二五六 一〇

### 新禧恭賀

寶生銀號鞠躬





# 好運香煙



**中華牌香煙**  
真材實料·質地香醇

中國土產出口公司  
香港代理處：德信竹有限公司 各大商店均有代售

好運牌香煙贈券使用辦法

- (1) 積滿「12345112345」十張號碼全套，可向本公司換取「長短波收音機」壹座。
- (2) 積滿「3579113579」九張號碼全套，可向本公司換取「日曆手錶」壹個。
- (3) 積滿「8910112345」八張號碼全套，可向各特約換獎處換取「座枱開鑲」壹座或「大床床布」壹張。
- (4) 積滿「234567」六張號碼全套，可向各特約換獎處換取「墨水筆及鉛筆」壹套或「鋁質鍋」壹隻。
- (5) 積滿「13141516」四張號碼全套，可向各特約換獎處換取「二磅座熱水瓶」壹個或「搪瓷面盆」壹隻。
- (6) 積滿「1820」兩張號碼全套，可向各特約換獎處換取「上等牙膏」壹枝或「上等毛巾」壹條。
- (7) 積滿不論任何號碼「十張全套」，可向各大煙攤店換取「好運香煙」壹包。

廉價美味 運好行君祝 煙香牌這好

空容承張張 品贈獎各惠 券贈有列包

毛五枝廿

品出司公限有份股草煙弟兄洋南

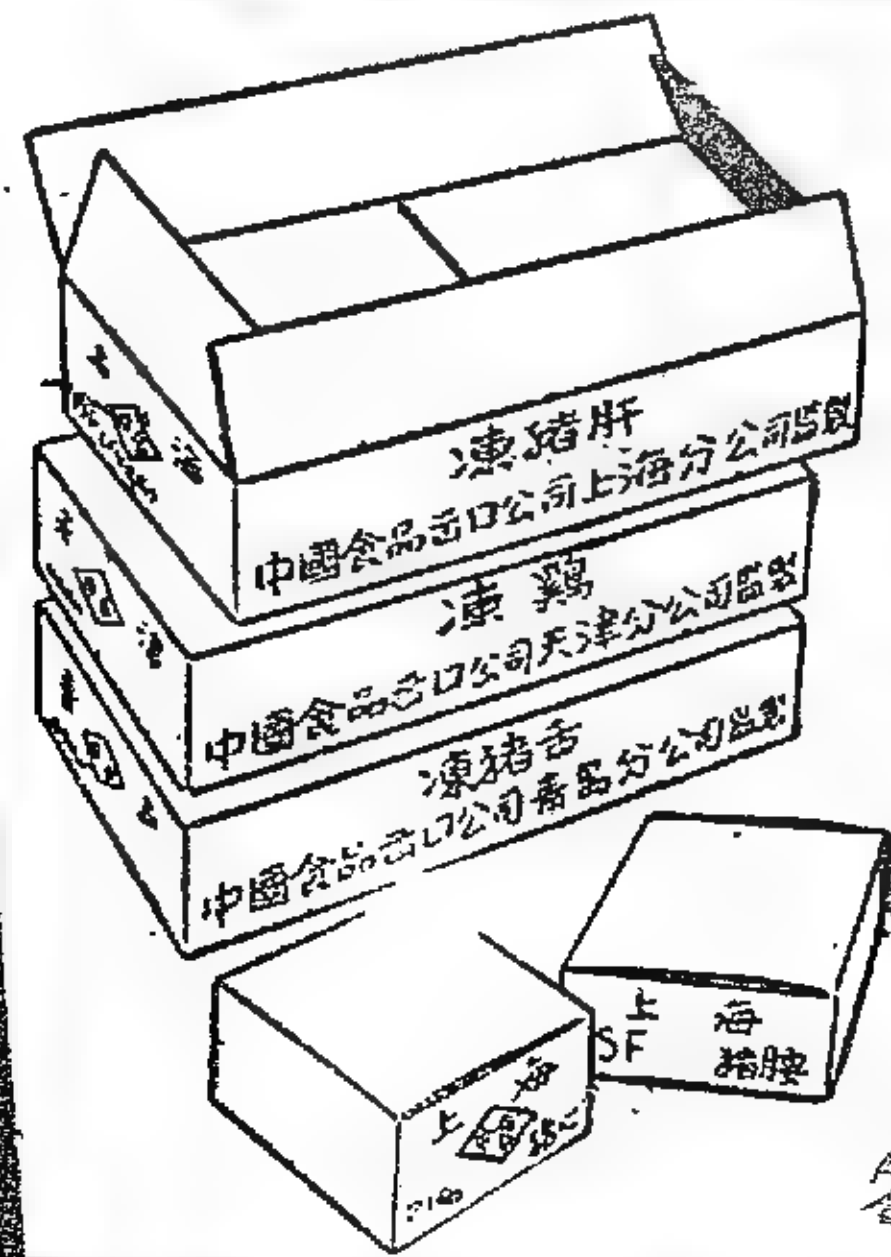
恭賀新禧

祐亨凍肉公司鞠躬

## YAU HANG CO. 祐亨凍肉公司

經營國內各種凍肉·肉色鮮美品質優良

· 現已起由國內源源運港供應 ·



豬頭	肉肉	豬豬	肚尾	牛牛	心腰	草綿	羊羊	肉肉	童公	雞雞	雞雞	心脚
豬豬	肝肝	豬豬	心肉	牛牛	腰肝	回免	教仔	肉肉	燒雞	雞雞	家填	頸鴨
豬豬	胸胸	牛牛	柳柳	牛牛	肝肚	薰薰	牛牛	肉肉	雞雞	肝腎	凍凍	鴨鴨
豬豬	腰腰	牛牛	扒扒	牛牛	尾尾	白白	煮煮	手手	雞雞	翼翼		雞雞

新到：純淨牛油、煙美泊來、價廉物美、一試便知。

各僑胞及酒家餐室需貨應用。請向港九各食品公司購買



崇古行五十四號室  
 電話：三三八四九  
 二六三八四

ROOM 54 5TH FL. CANTON HOUSE,  
 DUNDRELL ST.  
 PO. BOX 458 TEL. NO. 26384 33849  
 HONG KONG

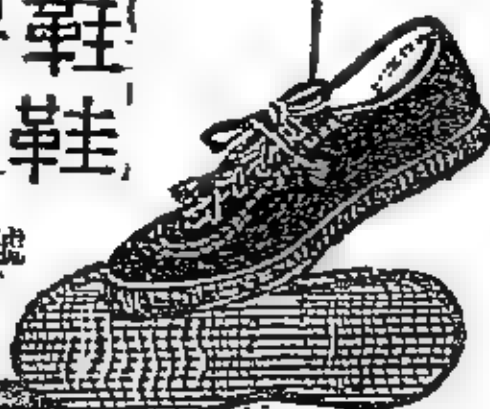


# 禧 新 1957 賀 慶

公私合營  
**廣州橡膠廠**

出品：紅星牌膠鞋  
勇士鞋

廠址：廣州西關東路三座五巷43號  
電話：27776



公私合營

**新中華**  
出品：解放鞋  
短球鞋、力士鞋  
男女輕便水套

廠址：廣州市河南鳳凰崗大街44號  
電話：50446



公私合營  
**華興橡膠廠**

飛船牌膠鞋

飛鷹牌膠鞋

廠址：廣州市西關下西門21號之一  
電話：18177、14754



公私合營  
**廣亞橡膠廠**

鴻福牌膠鞋

廠址：廣州市河南東路廣亞大街九號  
電話：五〇〇四五



傑膠廠

出品：貓牌膠鞋

傑字牌膠鞋

廠址：廣州市文員北路229號  
電話：17543、18402、10645



## 廣州 新中華 華興 廣亞 傑膠

互廠聯合出品



廣州市公私合營  
**方元打火機廠**

（梅花牌）  
防風型打火機

最新型  
**火炬牌打火機**

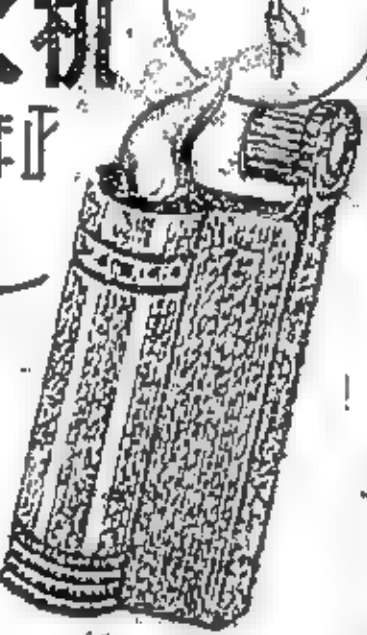
試製成功——1957年

式投入生產

在提高產量基礎上，  
進一步改良規格提高品質，  
以適應廣大人民需要。

品種規格

1. 鉛壳 2. 合金壳 3. 銅壳青壳



廣州市公私合營  
**永泰毛巾廠**

Yung Tai  
COTTON TOWEL FACTORY

永字牌 軟毛巾

出品

63 慈星	后巾	522 永	市巾
66 慈星	巾	801 七	浴巾
89 慈星	巾	291 永	巾
93 慈星	巾	333 永	巾
202 慈星	巾	101 永	巾
204 慈星	巾	506 永	巾
801 慈星	巾	506 永	巾
501 慈星	巾	804 永	巾

廠址：廣州市多寶路廣泰新街南約12號

電話：18758

經銷出口  
中國雜品出口公司廣州分公司  
地址：廣州太平路一三七號  
電報掛號：8404 電話：14730、18496



廣州市公私合營  
**大華鉛筆廠**

**雙箭牌**

25 木匠鉛筆  
202 皮頭鉛筆  
5402 拷貝鉛筆



**天字牌**

815 彩色鉛筆  
6166 繪圖6B  
6960 皮頭鉛筆



廠址：廣州市南區南華中路112號  
電話：50483 電報掛號：5010

經銷出口  
中國雜品出口公司廣州分公司  
地址：廣州太平路一三七號  
電報掛號：8404 電話：14730、18496

廣州市公私合營  
**廣州毛巾廠**

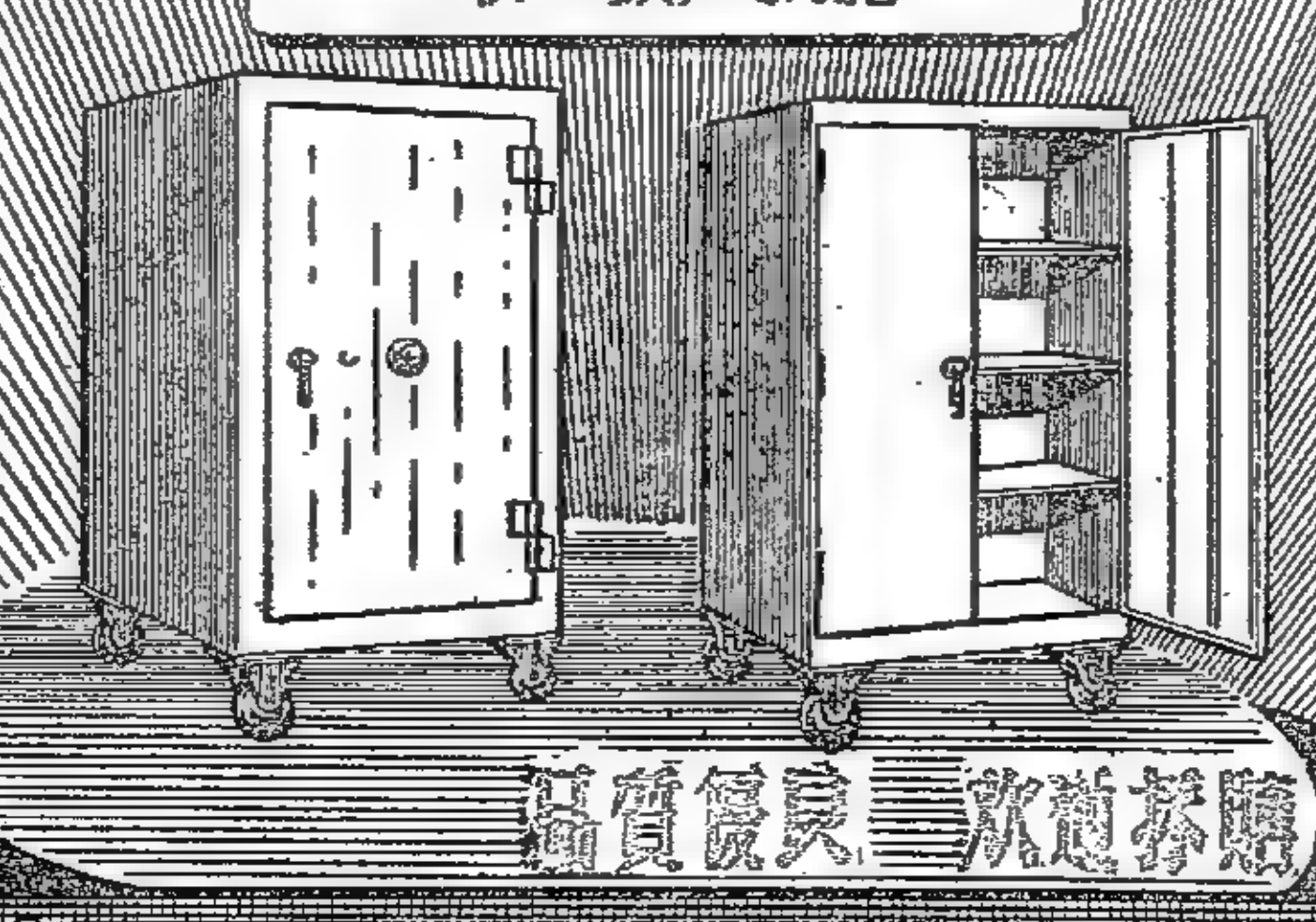
出品：紅玫瑰 雙喜牌 軟毛巾 軟浴巾

幸福細線巾	拉線白面巾	美麗線巾
61健康巾	五羊線紗巾	扭線白浴巾
扭線色條浴巾	420彩條印花巾	秀湖面巾
扭線線巾	扭線素白浴巾	

廠址：廣州市光復中路164號 電話：11283

利安保險箱廠

出品：保險夾萬、鋼具、鐵箱、收、擴音機箱



品質優良 歡迎採購

廠址：中國廣州外行路48號 電話：10907  
門市部：廣州太平南路34號38號 電話：12144-14048

地方國營廣州鑄片廠出品  
**國產鋅片**

產品用途：製電筒電池、電版版脚、鞋跟、印刷片、鎖所有銅片代用品等。

廣州市公私合營

**亞洲汽水糖菓廠**



廠址：廣州大德路298號 電話：10277

廣州市公私合營

**新中國機器廠**

專門製造修理糖業機器各種抽水機，及原動機等，歡迎加工定製。

廠址：中國廣州河南南華東路322號 電話：50309 50205

廣州市公私合營  
**協興祥機器廠**

專業修理

各式大小馬力

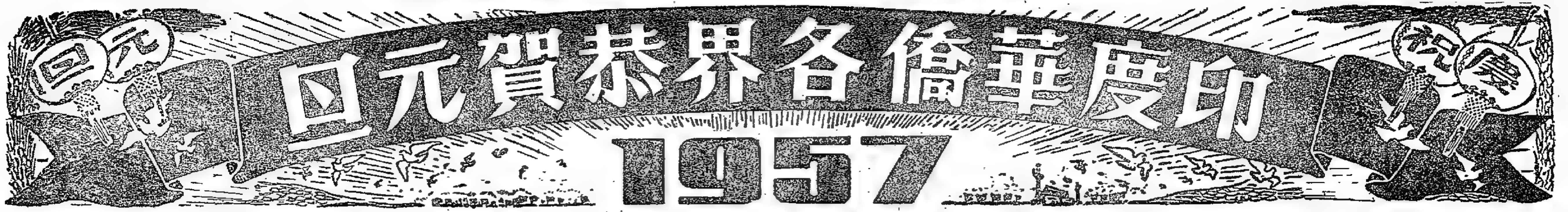
柴油內燃機

廠址：中國廣州河南南華東路公正新街九號  
電話：50456









# 恭賀元旦

歐朱 陽景 迪疇 同鞠躬

恭賀

新禧

陳添元 全鞠躬  
熊勝祥

恭賀

新禧

葉應興鞠躬

三勝製革廠 鞠躬

47, South Tangra Rd.  
Calcutta, 39, India.

伯英製革廠 鞠躬

Park Yin Tannery  
47, South Tangra Road  
Calcutta, India.

山東同鄉會 鞠躬

No. 19-A, Tiretta Bazar St.  
Calcutta - India.

北京飯店 同人鞠躬

Peking Restaurant  
1/1, Park Street, Calcutta - India.

三發公司 鞠躬

47, South Tangra Rd.  
Calcutta - India.

恭賀

新禧

鍾繼松 同鞠躬  
陳仕元

葉添發皮廠 鞠躬

47, South Tangra Road  
Calcutta - India.

鑫麟製革廠 鞠躬

47, South Tangra Road  
Calcutta - India.

華南修理汽車廠

譚紹南鞠躬

印度加城 South China Co.,  
Automobile Engineers & Carpentary Contractors  
P-12, Chandney Chowk St., Calcutta  
電話: 24-3085

恭賀

新禧

塔蘭階製革廠鞠躬

47, South Tangra Rd.  
Calcutta, 39, India.

經營: 各種皮革出口

鍾可利製革廠 鞠躬

m/s Koo Lee Tannery  
47, South Tangra Rd.  
Calcutta, 39, India.

恭賀

新禧

劉國光鞠躬

m/s Ah Kong Tannery  
47, South Tangra Road  
Calcutta, 39, India.

「時鐘牌」皮料

嶺東製革廠 鞠躬

Lien Tung Tannery  
信箱: G. P. O. Box 597, Calcutta.  
電話掛號: "CAMULIGONY"  
Calcutta, India.

恭賀

新禧

馬冠翹鞠躬

經營: 各種皮革出口

塔進秀皮廠鞠躬

m/s Ching Sue Tannery  
47, South Tangra Rd., Calcutta.  
信箱: G. P. O. Box 962, Calcutta.  
電話掛號: "KIMSEONG" Calcutta, India.

經營: 出口: 皮革  
入口: 製革原料及機器

塔華僑皮業合作社 鞠躬

Chinese Co-operative Tannery's Society Ltd.  
47A, South Tangra Rd.  
信箱: G. P. O. Box No. 2580 Calcutta.  
電話掛號: "HUPCHOKSA"  
電話號碼: 24-3843

塔培梅同學會 同鞠躬  
華僑俱樂部

Dhappa Chinese Club  
47, South Tangra Rd.  
Calcutta-15, India.

製造各種上等皮革

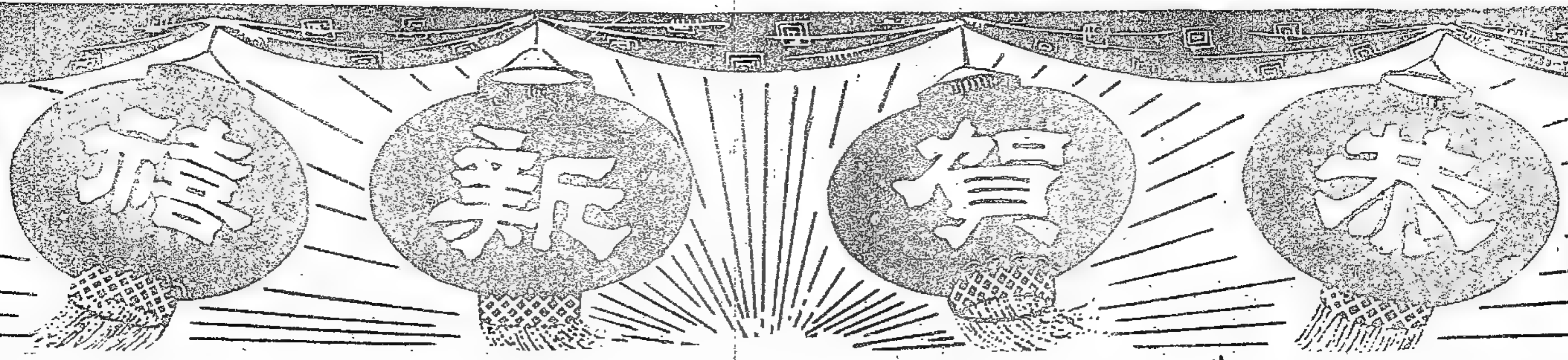
標準皮廠鞠躬

47, South Tangra Road  
Calcutta - India.

陳霖初製革廠 鞠躬

m/s Chen Lim Chiu Tannery  
47, South Tangra Rd., Calcutta.  
信箱: G. P. O. Box No. 325, Calcutta, India.





恭賀  
新禧

廣東省銀行鞠躬  
香港地址：德打道五號  
電話：二四四七六 二四三三四 二四四七〇  
九龍辦事處地址：彌敦道594-596號  
電話：五四二〇〇 五四九九一 五四四三九

恭賀

新禧

香港中南銀行鞠躬

恭賀

新禧

香港金城銀行鞠躬

恭賀

新禧

香港南洋商業銀行鞠躬

恭賀

新禧

國華商業銀行鞠躬

恭賀

新禧

中國銀行鞠躬  
交通銀行鞠躬

恭賀

新禧

新華信託儲蓄商業銀行鞠躬

恭賀

新禧

中國實業銀行鞠躬

恭賀

新禧

聚興誠銀行鞠躬

恭賀

新禧

鹽業銀行香港分行鞠躬  
香港德輔道中第二三六八號  
電話：經理室二二二九 副理室三〇〇六〇

恭賀

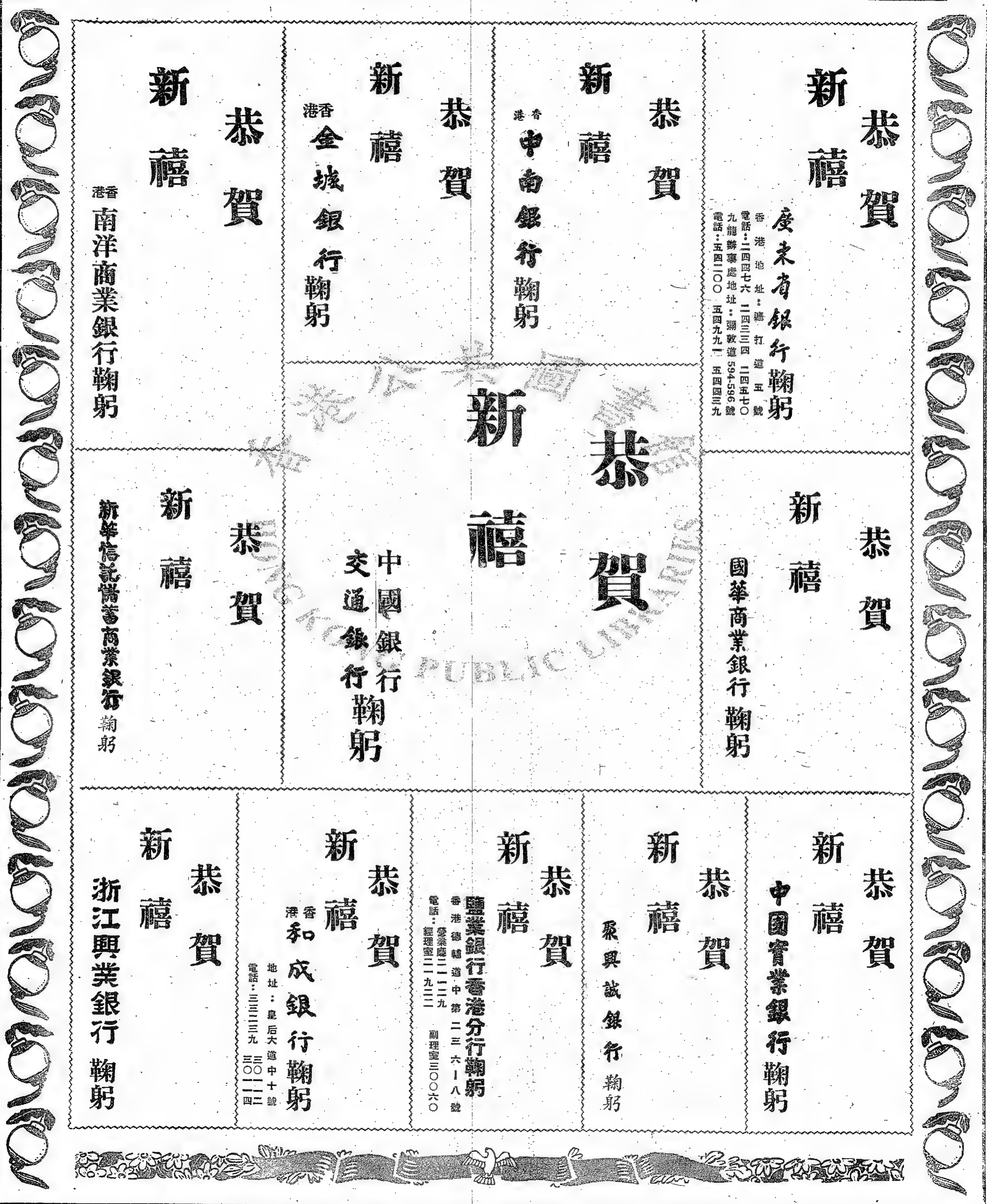
新禧

香港和成銀行鞠躬  
地址：皇后大道中十號  
電話：三三三三九 三〇一四二

恭賀

新禧

浙江興業銀行鞠躬





禧

新

1957

賀

歲

### 廣州市公私合營 建中金屬鑄煉廠

#### 專營鑄造

內徑100公厘—700公厘  
長度1000公厘—4000公厘  
以下大小承插式鐵管及各  
類鐵機器零件毛胚。質量好，  
價錢平，起貨快，歡迎顧客加  
工訂購。

廠址：廣州市光復中路三四一號 電話：一五六九六號



## 飛象牌電池

行銷國內外

“FLYING ELEPHANT”

TRADE-MARK

NO. 6 DRY CELL

SIZE: C & D LEAKPROOF BATTERY

PRODUCTS OF

WING YIU BATTERY MANUFACTURER

CANTON CHINA

公私合營永耀電池廠出品 CABLE: 8628 TEL: 10720 13299 18311

廣州文昌南路直街4號 發行所：上九路98號 電掛：8268

### 廣州市公私合營 自力化工廠

#### 氧化鐵紅

用途：漆油、橡膠、皮革製革、電池、  
花磚磚、砂輪、建築批盪、  
陶瓷、橡皮線、搪瓷、玻璃、  
鑄鋼。

特質：耐酸、耐鹼、耐熱、耐火、  
防腐、防銹、着色、噴光。

廠址：廣州市河南芳草地三十一號之一  
電話：一四零九零

### 廣州市公私合營 裕僑漂染整理廠

漂染·整理  
各種布疋

還原色布、漂白布  
印花布等

全部由中國花紗布公司廣東省廣州市公司委託加工  
廠址：廣州市河南南寧西路海珠橋公營8-18號  
電話：50149

THE CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION  
Tsingtao Branch Office  
TSINGTAO CHINA

WE ARE EXPORTERS OF THE FOLLOWING

土產類 NATIVE PRODUCTS:	藥材類 RAW MEDICINES:
Bone Glue	Adenophora Verticillata
皮膠	金銀花
Hide Glue	Lonicera Japonica Thumb
火柴梗	密銀花
Match Sticks, Unimpregnated & Impregnated	Lonicera Japonica Thumb (Mishien, Honan)
火柴盒皮	茵陳
Splints for Match Boxes	Artemisia Capillaris Thumb
粉條	反白草
Vermicelli	Fan-pah-tsao
甜杏仁	槐花
Sweet Apricot Kernels	Sophora Japonica
苦杏仁	虎骨酒
Bitter Apricot Kernels	Tincture of Tiger Bones
烏棗	虎骨膠
Black Dates	Burii Vulgata Laur (Foed Cake)
黑瓜子	阿膠
Black Water Melon Seeds	Asses' Glue
白瓜子	虎骨膠
Pumpkin Seeds	Cuscuta Japonica Choia. Cakes
芡實米	山東省棧
Euryale Ferox Kernels	Platycodon Grandiflorus DC. (Shantung)
甘薯粉	薑黃
Sweet Potato Starch (Chinese Yam Starch)	Senega
銀絲	山東黃牛
Chilli	Scutellaria Baikalensis Georgi (Shantung)
Ginkgo Bilobes (White Nuts)	全蝎
核桃	Whole Scorpion
經工業產品	北柴胡
Various Articles Produced by the Light Industries	Bupleurum, (Shen-si)

地址：中國廣東省天津路八號 電話：九六〇  
ADDRESS: 8, TIENTSIN ROAD, TSINGTAO CHINA. CABLE ADDRESS: "CNPCO TSINGTAO"

### 廣東佛山公私合營 源吉林製藥廠

出口 產品

#### 萬應甘和茶

止渴生津 山嵐瘴氣 腹痛吐瀉 骨痛頭刺 水土不服 食滯酒醉 傷風感冒 發熱發熱

#### 胃和丸

適應：感冒發熱頭痛、食滯腹痛吐瀉舟車暈浪

#### 敬壽閣萬靈茶

提神止渴 疏風清熱 解暑開胃 痰凝積滯 濕熱凝滯 感冒風寒 疴嘔肚痛 頭刺身熱

廠址：廣東省佛山市南華街二號 電話：三八一  
香港總代理：源廣和商號  
香港蘇杭街112號 電話：21897

### 廣州市化學工業公司所屬 健康化工廠 遠東化工廠 東南化工廠 天成化工廠

公司地址：廣州市一德西路458號2樓  
電話：17201 10848

色澤純白  
規格標準

### 立德粉

產品用途  
製造橡膠、油漆、油墨、搪瓷、  
皮革、顏料、油灰、花紋品等。

中國進出口公司廣州分公司經營出口  
地址：中國廣州西堤大馬路二號 電話：15356  
電報掛號：0249 或 "CHIMPORTCO" Canton

### 華南縫紉機製造廠

華南牌各種縫紉機

15-80五斗櫃式 15-80型方型櫃單門式

規格：圓盤式，白輪。  
用途：縫製各種厚薄衣料及各種織物。

本廠生產規模目前全國最大，各種縫紉機主要零件係用可鍛鋼和優質鋼製造，各種零件經過熱處理，而磨，抗壓力，抗拉力，結構堅固，美觀耐用。

廠址：廣州市河南芳草地六號 電話：17508 電報掛號：2439  
本廠產品由中國進出口公司廣州分公司總代理  
該公司地址：中國廣州太平路137號 電話掛號：6464  
電話：14720, 18495

### 華南牌各種縫紉機

15-80五斗櫃式 15-80型方型櫃單門式

規格：圓盤式，白輪。  
用途：縫製各種厚薄衣料及各種織物。

本廠生產規模目前全國最大，各種縫紉機主要零件係用可鍛鋼和優質鋼製造，各種零件經過熱處理，而磨，抗壓力，抗拉力，結構堅固，美觀耐用。

廠址：廣州市河南芳草地六號 電話：17508 電報掛號：2439  
本廠產品由中國進出口公司廣州分公司總代理  
該公司地址：中國廣州太平路137號 電話掛號：6464  
電話：14720, 18495

SOLE AGENTS:  
THE CHINA NATIONAL SUNDRIES EXPORT CORPORATION CANTON BRANCH  
137, Tai Ping Road, Canton, China  
Cable Address: "Sundry"  
Phone No. 14720 18495

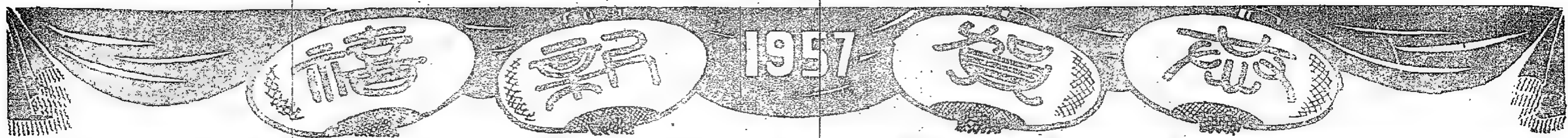






[illegible]





## 中國租船公司

SINOFRACHT CHARTERING & SHIPBROKING CORPORATION

地址：北京西郊二里溝進口大樓  
電報掛號：SINOFRACHT PEKING 或 7344 北京

Head Office: Import Building, Hsi Chiao, Erh Li Kow, Peking  
Telegrams: SINOFRACHT PEKING or 7344 PEKING

### 主要業務

辦理國家進、出口貨物自運所需之租船、訂艙，接受國內外客戶委託代理租船訂艙及代船東攬載業務。

### BUSINESS HANDLED:

Acting as Agents on orders from Principals home and abroad for Chartering vessels and Booking shipping space also for Booking cargoes on behalf of shipowners.

## 中國對外貿易運輸公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORPORATION

地址：北京西郊二里溝進口大樓 電報掛號：SINOTRANS PEKING 或 7344 北京  
HEAD OFFICE: IMPORT BUILDING, HSI CHIAO, ERH LI KOW, PEKING.  
TELEGRAMS: SINOTRANS PEKING OR 7344 PEKING

### 主要業務

- (1) 統一辦理進、出口、轉口貨物關於海、陸、空、郵運輸的報驗、接交業務；
- (2) 接受委託辦理過境貨物轉運、港口代運業務；
- (3) 代辦運輸保險、索賠事宜。

### MAIN BUSINESS HANDLED

- (1) Sole Enterprise for arranging Customs Clearance and deliveries of cargoes imported, exported and/or re-exported by sea, land, air and Post.
- (2) Acting as Agents on authorization for arranging shipments of Transit Cargoes at Chinese Ports and Forwarding of imported cargoes.
- (3) Arranging Marine and Transportation Insurance and Instituting Claims on behalf of Cargo Owners.

公私  
合營

## 廣州搪瓷廠



(原名益豐搪瓷廠)

### 出品

面盆、口盅、飯碗、  
飯盤、痰盂等。

· 歡迎訂製 ·

廠址

廣州河南小港路 47 號

電話

五〇二八八號

## 慶祝一九五七年元旦

慶祝我們祖國建設的偉大成就！  
歡呼世界和平事業的輝煌勝利！

廣州市工商業聯合會暨所屬各機構

公私合營

## 廣州投資股份有限公司

吸收國內資金 投向生產建設

自營企業

衡力玻璃廠

廣州材料製罐廠

中大西藥廠

光明戲院

東華戲院

除自營以上企業外並投資於其他工業及市政建設事業

本公司地址：廣州西堤大馬路 28 號

電話：15261 14666 16885 電報掛號：0857  
16886 15542

## 中國進出口公司

地址：北京西郊二里溝 電報掛號：北京“CNIEC”

### 經營商品

化工原料 田料  
西藥 染料、顏料  
醫療器械 橡膠及橡膠製品  
石油及石油製品

### 分支機構

天津分公司 地址：天津建設路 171 號  
電報掛號：天津“NOCIMOR”  
上海分公司 地址：上海中山東一路 27 號  
電報掛號：上海“CHIMEXCORP”  
青島分公司 地址：青島中山路 82 號  
電報掛號：青島“ONIECTB”  
廣州分公司 地址：廣州西堤大馬路 2 號  
電報掛號：廣州“CHIMPORTCO”

## CHINA NATIONAL IMPORT & EXPORT CORPORATION

Erh-Li-Kow West-Skirts, Peking

CABLE: CNIEC PEKING

CHEMICALS  
PHARMACEUTICALS  
MEDICAL INSTRUMENTS

FERTILIZERS  
DYESTUFFS & PIGMENTS  
RUBBER & RUBBER PRODUCTS

PETROLEUM & PETROLEUM PRODUCTS

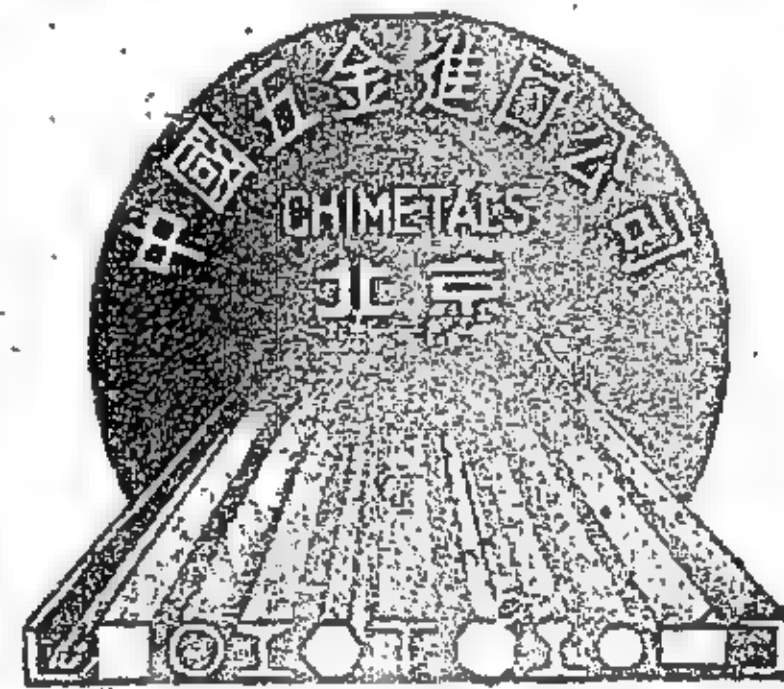
### BRANCHES:

TIENSIN OFFICE 171 Chieh Shieh Road  
Cable: NOCIMOR TIENSIN  
TSINGTAO OFFICE 82 Chung Shan Road  
Cable: CNIECTB TSINGTAO

SHANGHAI OFFICE 27 Chung Shan Road Eastern I  
Cable: CHIMEXCORP SHANGHAI  
CANTON OFFICE 2, West Bund  
Cable: CHIMPORTCO CANTON

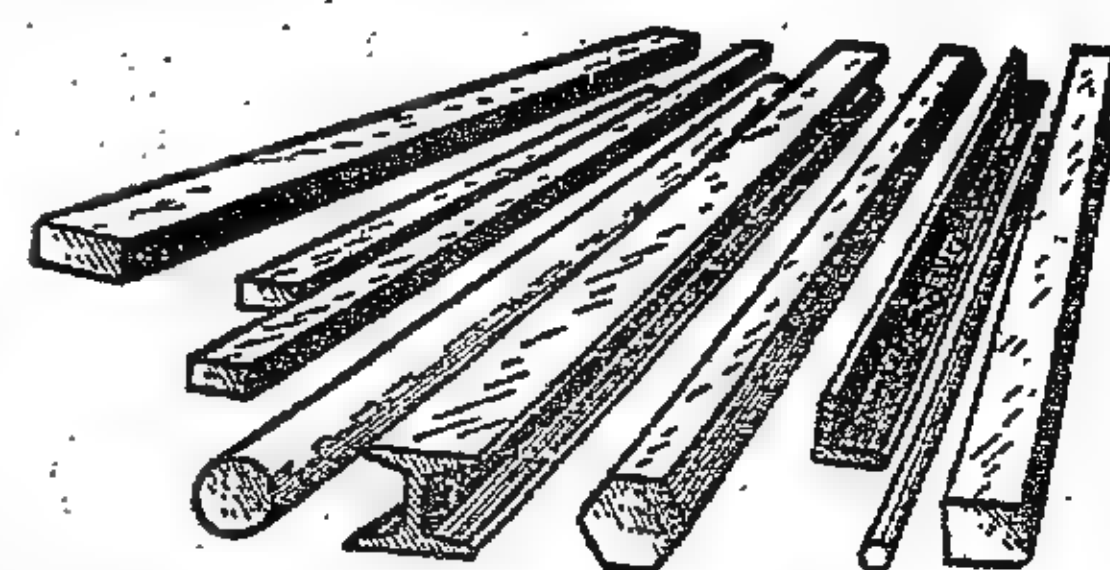
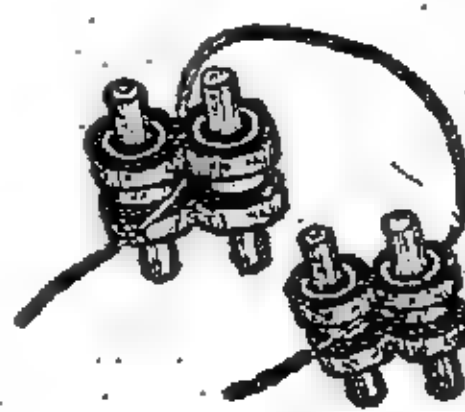
## 中國五金進口公司

CHINA NATIONAL METALS IMPORT CORPORATION



### 經營範圍 (進出口) BUSINESS (IMPORT AND EXPORT) LINES

- |   |  |
|---|--|
| <p>(一) 黑色金屬</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) 鐵合金類</li> <li>(2) 型鋼類</li> <li>(3) 鋼管及鑄鐵管類</li> <li>(4) 板皮類</li> <li>(5) 金屬製品類</li> </ol> <p>(二) 有色金屬</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) 有色原料類</li> <li>(2) 有色壓延材料類</li> <li>(3) 有色金屬製品類</li> <li>(4) 電纜電線類</li> </ol> | <p>(I) FERROUS METALS</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) Ferrous Alloys</li> <li>(2) Section Steels</li> <li>(3) Steel Tubes and Cast Iron Pipes</li> <li>(4) Steel Plates and Sheets</li> <li>(5) Metallurgical Products</li> </ol> <p>(II) NON-FERROUS METALS</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) Raw Materials</li> <li>(2) Rolled Materials</li> <li>(3) Non-ferrous Products</li> <li>(4) Electrical Cables and Wires</li> </ol> |
|---|--|



地址：北京西郊二里溝

ADDRESS: Er-Li-Kow, Shih-Chiao, Peking, China

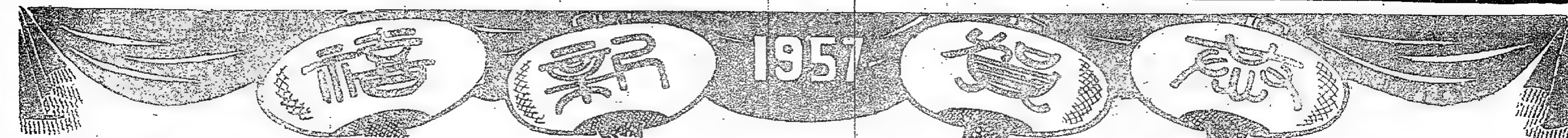
郵政信箱：中國北京六五號

電報掛號：北京六六五五號

P. O. BOX: No. 65 Peking, China


CABLE ADDRESS: "CHIMETALS PEKING"





## 中國食品出口公司


### 青島分公司



#### 主要商品

各種罐頭、萍菓、梨、杏乾、山楂片、  
青島啤酒、白蘭地、葡萄酒、味美思、  
大白菜、馬鈴薯、蕃茄、椰菜、皮蛋、  
咸蛋、高粱飴、翡翠飴、麥片、菓子露、  
凍雞、各種凍、咸、醬豬牛副食品

地址：青島市中山路九十一號  
電報掛號：中文 0756  
英文 FOODSTUFFS



廣州市公私合營

### 岐生堂 聯合製藥廠

潤生氏出品	潤生氏出品
梁和昌出品	梁和昌出品
何照明出品	何照明出品
驚風散	驚風散
保安丹	保安丹
仙半夏	仙半夏
仙半夏	仙半夏

公合廣藥出公經出  
私營州材口司營口  
(前屬中國土產出口公司廣州分公司經營)

地址：廣州市太平北路 225-229  
電話：18259 12168  
電掛：6017 或 "ONMEC" Canton

## 花碟牌油漆

### FLOWER PLATE BRAND PAINTS



汽車噴漆  
工業噴漆  
快燥磁漆

916光油  
防銹漆  
混合清油

各種船舶漆  
各色調合漆  
各種油漆材料

中國進出口公司廣州分公司經銷  
地址：廣州市西堤大馬路  
電報掛號：0249

廠址：荔灣東路二〇一號  
電話：一一〇九五、一四一九九

嶺南化學工業廠出品

### 香露茶

（式百餘年）  
老牌良藥



公私合營廣州藥材出口公司經營出口  
(前屬中國土產出口公司廣州分公司經營)

地址：廣州市太平北路 225-229  
電話：一八二五九 一二一五八  
電報掛號：六〇一七  
或 "ONMEC" Canton

廣州市公私合營

### 胡德誠針織廠

出品名貴線衫衛生衣



夏季產品：八十丈、六十丈線衫、  
四十二天棉紗、一百二十丈人造絲、  
男女各式文化、背心、短袖汗衫。

冬季產品：各色童裝、中庄、輕庄、  
平面、織花、全副裝、全副裝衛生衣、  
高領、半高領運動襪、西式外套、  
背心。

雙葵扇 青葵扇 金葵扇

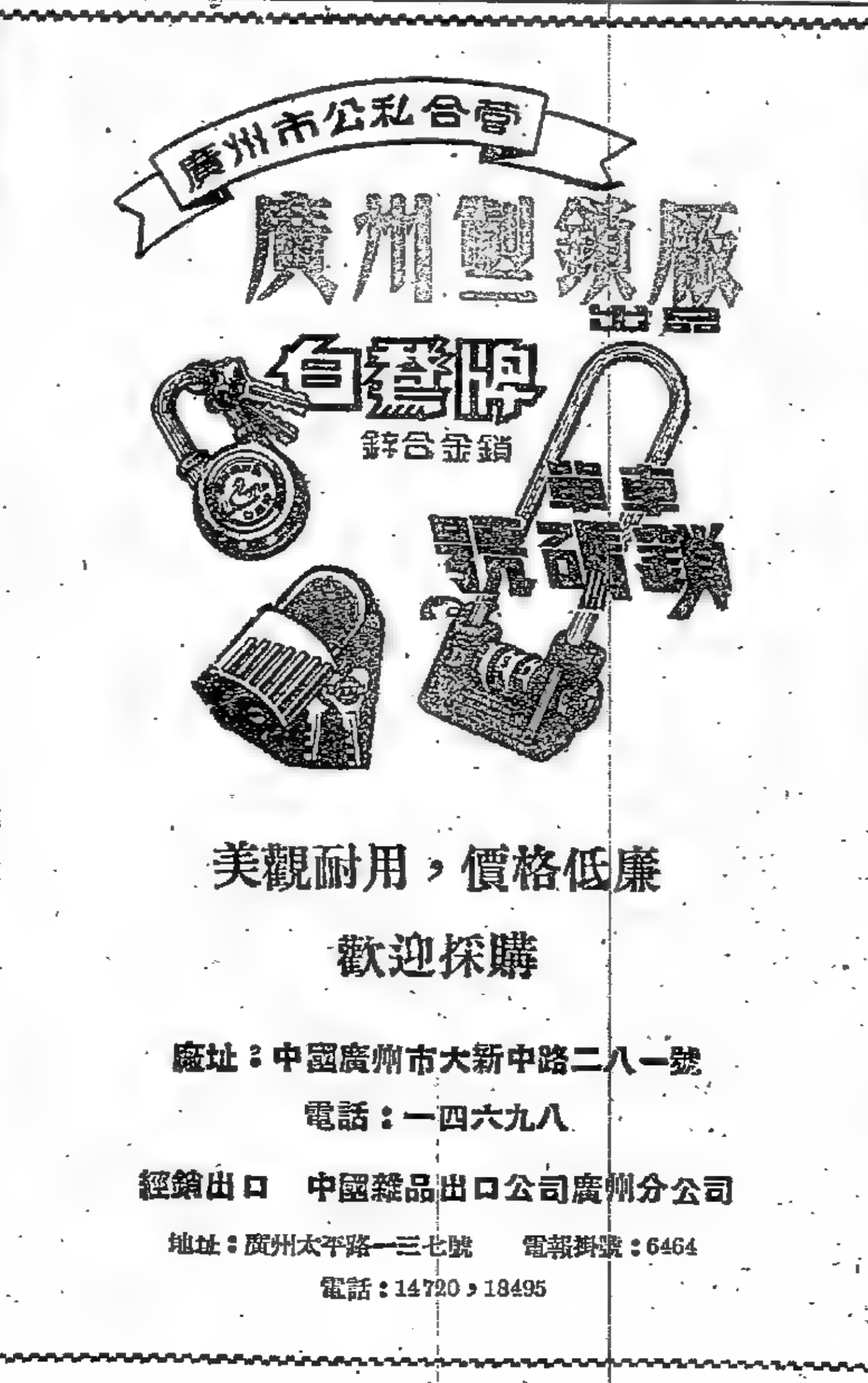
地址：廣州市 龍津東路錦榮街三號

經營出口 中國雜品出口公司廣州分公司

廣州市公私合營

### 廣州製鎖廠

白鑰牌 鮮合金鎖



美觀耐用，價格低廉  
歡迎採購

廠址：中國廣州市大新中路二八一號  
電話：一四六九八

經銷出口 中國雜品出口公司廣州分公司  
地址：廣州太平路一三七號 電報掛號：6464  
電話：14720, 18495

## 士林牌電池

### 甲種電池 大號電池 三號電池



電力充足，久貯耐用

公營 士林電池廠出品  
廠址：中國廣州寶華路十五甫一巷六號 電話：14335 電掛：3220







# 一九五六年祖國新建設

周令謨繪圖

章哲說明

一九五六年祖國新建設

周令謨繪圖

章哲說明

一九五六年祖國新建設

周令謨繪圖

章哲說明

一九五六年祖國新建設

周令謨繪圖

章哲說明

## 我的工作和生活

天津市工商業聯合會代理主任委員 畢鳴岐

許多年來，我從事於工商業工作，在業務上，同我們國家的經濟建設，有密切的關係。在政治上，我是一個中國共產黨黨員，在生活上，我是一個中國工人階級的代表。在業務上，我是一個中國工商業聯合會代理主任委員。在政治上，我是一個中國共產黨黨員。在生活上，我是一個中國工人階級的代表。

## 我國高等學校的新氣象

章哲

我國高等學校的新氣象

章哲

## 他們愉快地生活在祖國

愉快生活在祖國的原籍籍籍軍士兵

他們愉快地生活在祖國

愉快生活在祖國的原籍籍籍軍士兵

## 製造電線七百萬

提前兩年完成五年計劃的電線廠

製造電線七百萬

提前兩年完成五年計劃的電線廠

## 香港大公報新年之喜

增張報國人民和僑胞的

香港大公報新年之喜

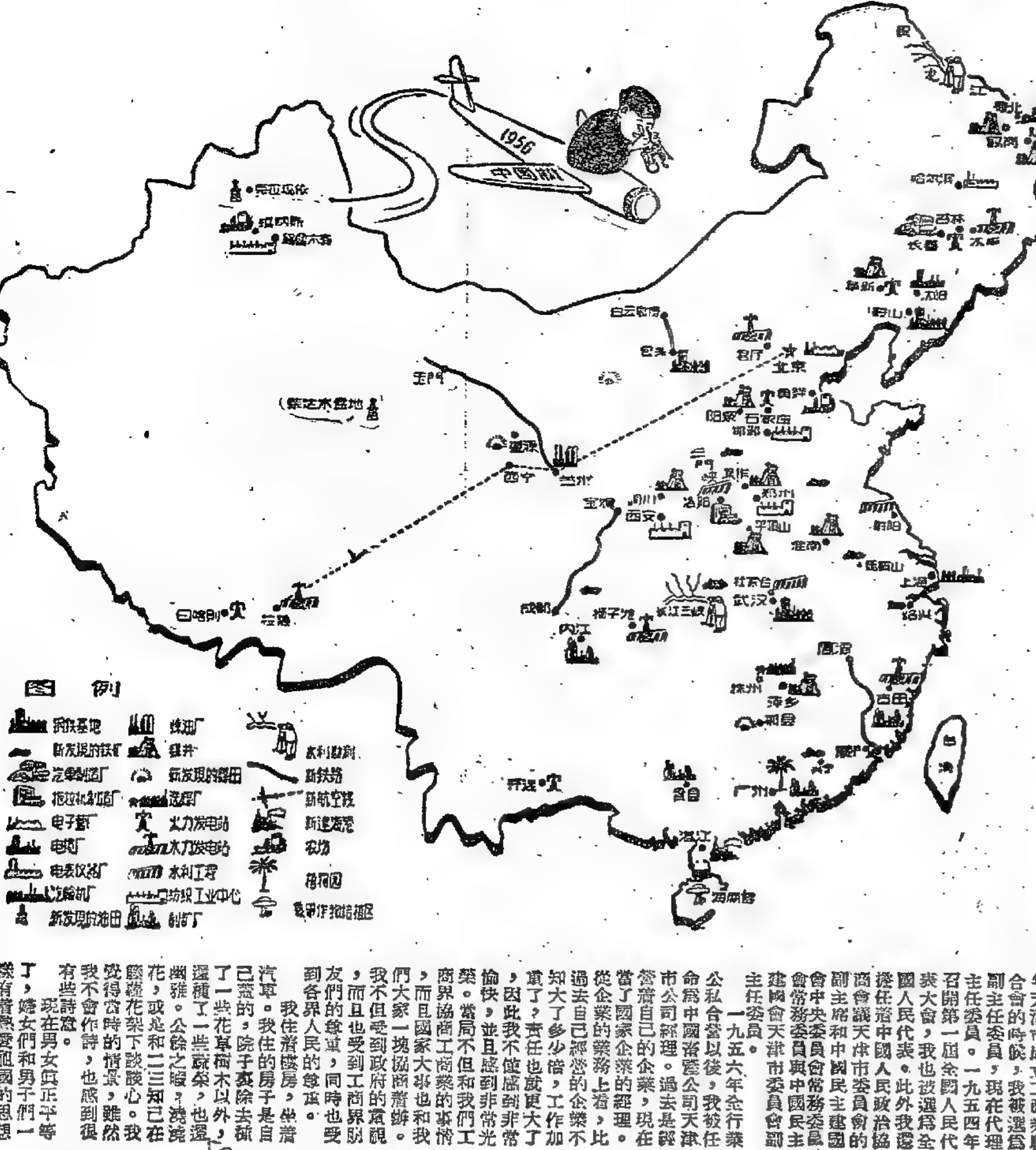
增張報國人民和僑胞的

## 效法孫中山先生不斷前進

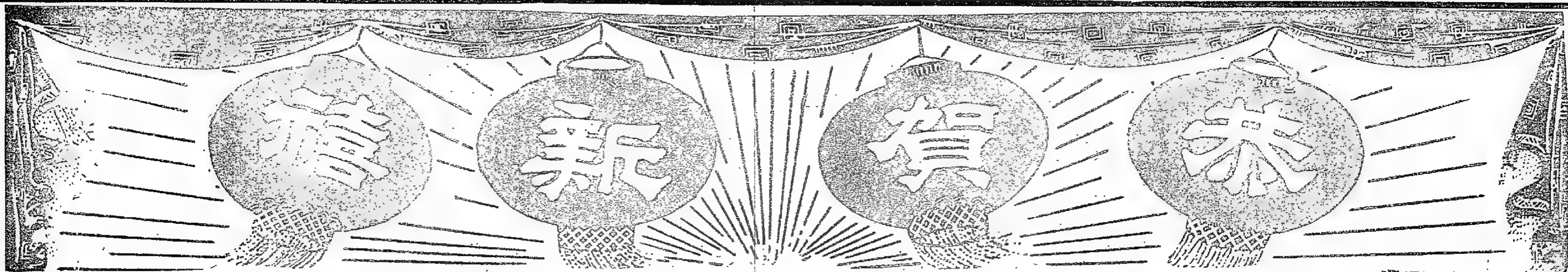
劉盧

效法孫中山先生不斷前進

劉盧







## 新增各種紙盒小包裝中國名茶



裝璜精美  
價格公道  
香氣芬芳  
品質優良

即日大量供應



各大商店均有出售

中國茶葉出口公司廣東分公司

地址：廣州六二三路四八六號 電話：一六七二九 電掛：〇八四一

香港總代理：華人食品有限公司

地址：德輔道中一七一號 電報掛號：“CHINFOOD.” 電話：三三九五八·二〇七〇五

公私合營  
**廣州菜菜出口公司**  
THE JOINT STATE-PRIVATE CANTON FRUITS & VEGETABLES EXPORT CORPORATION

地址 廣州市一德西路494號 電話掛號：5475  
Address: 494 Yet Tak Road West, Canton. Cable Address: 5475

**經營範圍 Export Commodities**

羅崗荔枝 Lichee,	石硤龍眼 Lunggan,	花地楊桃 Carambola,
桂林馬蹄 Water-chestnut,	都城水柿 Persimmon,	夏茅香芒 Hsia Mow Mango,
新會甜橙 Orange,	新會柑 Mandarin Orange,	淡水沙梨 Pear,
茶滯青橄 Olive,	洋塘蓮藕 Lotus Roots,	茨菇 Arrow-head,
南雄冬筍 Bamboo Shoots,	生晒荔枝乾 Sun-dried Lichee,	
石硤龍眼乾 Dried Lunggan,	西山杏仁 Olive Kernel,	
生晒桂元肉 Sun-dried Lunggan Pulp,	河南京柿 Dried Persimmon,	
羅崗梅胚 Dried, Salted Prunes,	白油橄欖 Olive preserved with sauce,	
飛塘酸薑頭 Pickled Leek,		
全尾筍乾 Dried Bamboo Shoots,		
茶瓜胚 Semi-finished Pickled Cucumber,		
水滯胚 Semi-finished ginger in vinegar		
各種鮮乾果菜 and all kinds of fruits and vegetables, fresh and dried.		

公私合營  
**穗新食品出口公司**  
THE JOINT STATE-PRIVATE SUI SIN FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION

**經營範圍 EXPORT COMMODITIES**

<b>活動物：</b> 豬，牛，羊，雞，鴨，鵝，鵪鶉， 狗，狸，穿山甲，水獺，鱧魚， 禾花雀等。	<b>LIVESTOCK:</b> Pig, Ox, Sheep, Chicken, Duck, Goose, Wild Cat, Teal, Quail, Rice Bird, etc.
<b>蛋品：</b> 新鮮雞蛋，鴨蛋，乳鴿蛋，鵪鶉蛋，鹹蛋，皮蛋，鵝，鴨，鵪鶉蛋等。	<b>EGG &amp; EGG PRODUCTS:</b> Shell Hen Egg, Shell Duck Egg, Shell Pigeon Egg, Shell Quail Egg, Salted Egg, Preserved Egg, Hatching Hen Egg, Hatching Duck Egg, Hatching Goose Egg, etc.
<b>製肉：</b> 臘腸，臘肉，臘鴨，臘肉，蒸肉，火腿，臘鴨腎，金銀潤等。	<b>PRESERVED MEAT:</b> Sausage, Cured Meat, Cured Duck, Salted Meat, Smoked Meat, Ham, etc.
<b>淡水魚類：</b> 各種新鮮塘魚，水魚，山瑞，鱔魚，蝦，蟹等。	<b>FRESH WATER FISH:</b> Various Fresh Water Fish, Turtle, Eel, Shrimps, Crab, etc.
<b>海產類：</b> 各種海鮮，鹹魚，海參，魚翅，魚肚，蝦米，蝦籽等。	<b>MARINE PRODUCTS:</b> Various Sea Water Fish, Dried Salted Fish, Trepan, Shark's Fin, Fish Maw, Dried Shrimps, Prawn Spawn, etc.

地址：廣州市一德西路504號 電話：17742 16556 12749 電報掛號：5470  
504, Yet Tak Road West, Canton, China. Cable Address: 5470 Telephones: 16556 12749 17742.



# 中國食品出口公司

## 出口商品簡介 (三) —罐頭、水果蔬菜類—

我國向來地大物博，物產豐富，著稱於世，開國以來各種水果的產量激增，除內地和沿海南方亞熱帶和北方寒帶亦盛產各種甜美可口的鮮果，如東北蘋果、梨、葡萄、桃、杏、香蕉、海南的菠蘿都是海外人士所一向歡迎的。

各種罐頭製品包括豬、牛、羊、雞、鴨、魚、各種水果、蔬菜、等品種，品質優良，裝璜美觀，對消費者家庭食用，旅行攜帶，宴會佐餐極其合用。

肉罐頭：豬肉罐頭、牛肉罐頭、羊肉罐頭、雞肉罐頭、鴨肉罐頭等

魚罐頭：各種淡水魚、各種鹹水魚

水果罐頭：(包括糖水、糖醬、果醬)菠蘿、桔柑、蘋果、梨、桃、枇杷、荔枝、龍眼等

蔬菜罐頭：筍、黃瓜、青豆、黃豆、辣椒、蘑菇等

鮮水果：蘋果、香蕉、桔柑、菠蘿、梨、葡萄、枇杷、桃、杏等

乾水果：蘋果脯、桃脯、杏脯、梨脯、荔枝乾、桔園乾、桂圓肉、葡萄乾等

鮮蔬菜：大蒜頭、馬鈴薯、甘薯、洋蔥、番茄、冬菜、鮮薑等

酸蔬菜：酸白菜、酸黃瓜等

總公司 地址：北京廣安門大街教子胡同88號  
電報掛號：FOODSTUFFS PEKING

天津分公司

地址：天津馬場道48號

電報掛號：FOODSTUFFS TIENTSIN

上海分公司

地址：上海中山東一路27號

電報掛號：CHINA FOODS SHANGHAI

青島分公司

地址：青島中山路91號

電報掛號：FOODSTUFFS TSINGTAO

廣州分公司

地址：廣州長堤路194號

電報掛號：FOODCO CANTON

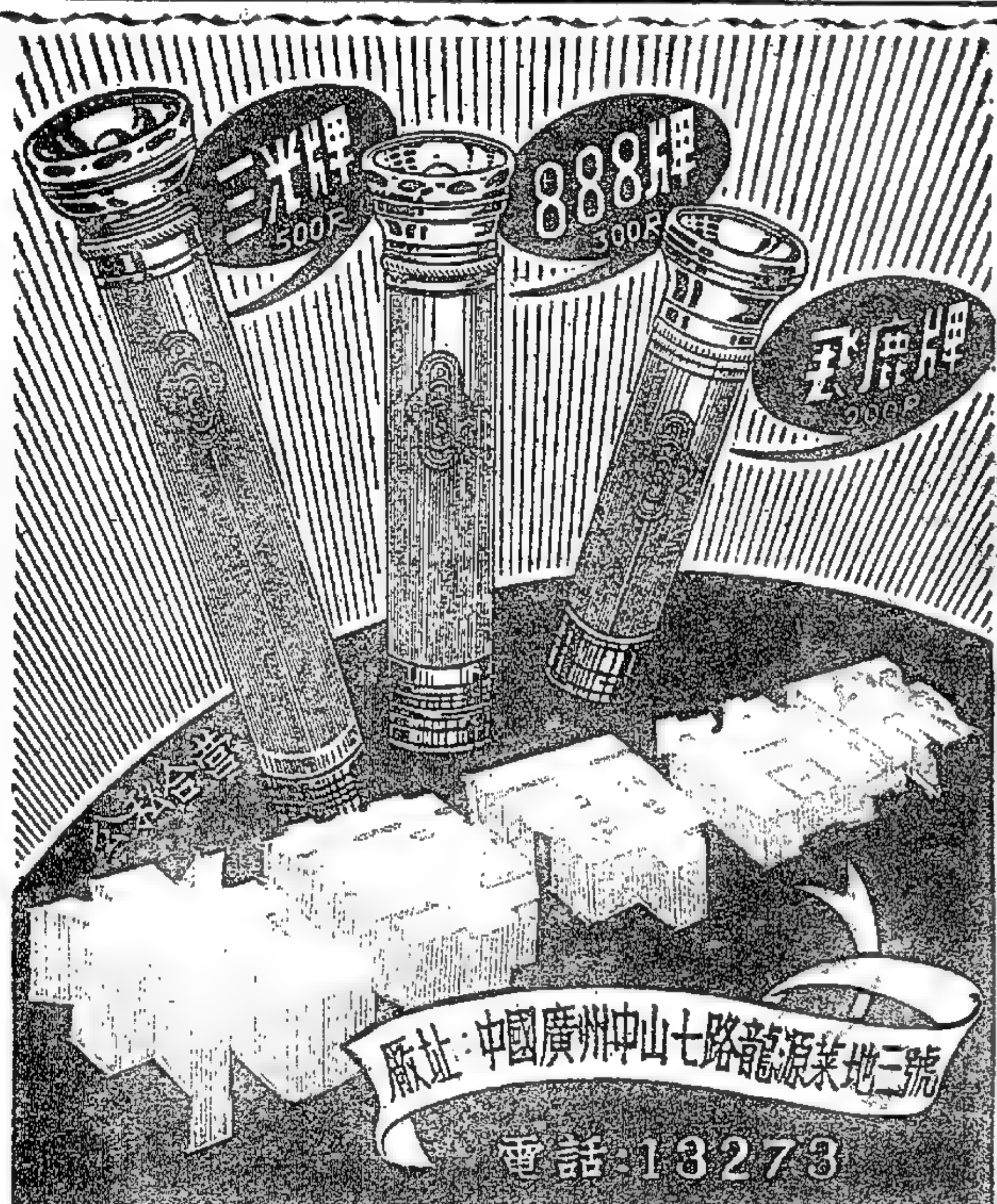
香港代理處

華潤公司

地址：香港中國銀行大廈  
電報掛號：CIRECO HONGKONG

五豐行

地址：香港永樂東街28-30號  
電報掛號：FIVE FUNG HONGKONG



三米牌 888牌 五米牌

廠址：中國廣州中山七路龍源菜地三號

電話：13273

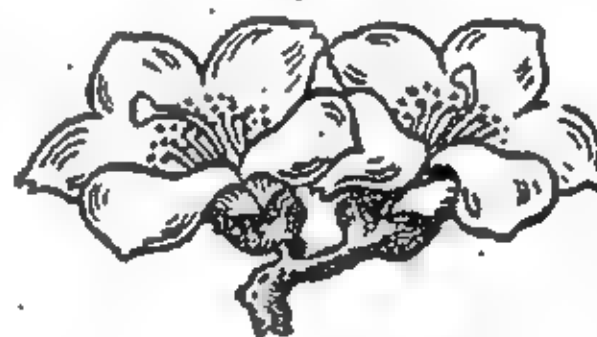
經銷出口 中國雜品出口公司廣州分公司  
地址：廣州太平路一三七號 電報掛號：6464 電話：14720, 18495

## 廣州市公私合營 國民安針織廠

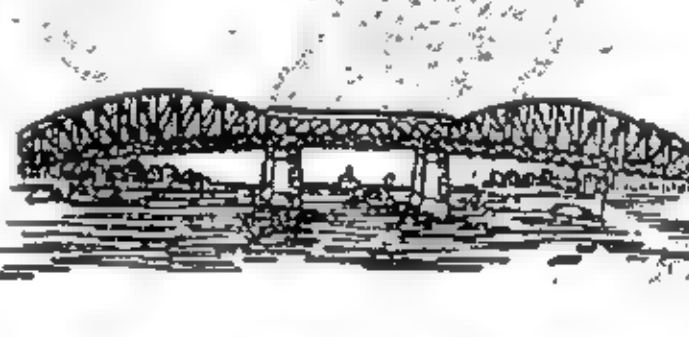
### 出品



海軍牌



紅棉牌



鐵橋牌



千歲鶴牌

各種汗衫·背心·春秋衣·球衣·衛衣·

廠址：廣州市龍津東路134號  
電話：16549 11939



出品各種餅乾糖果

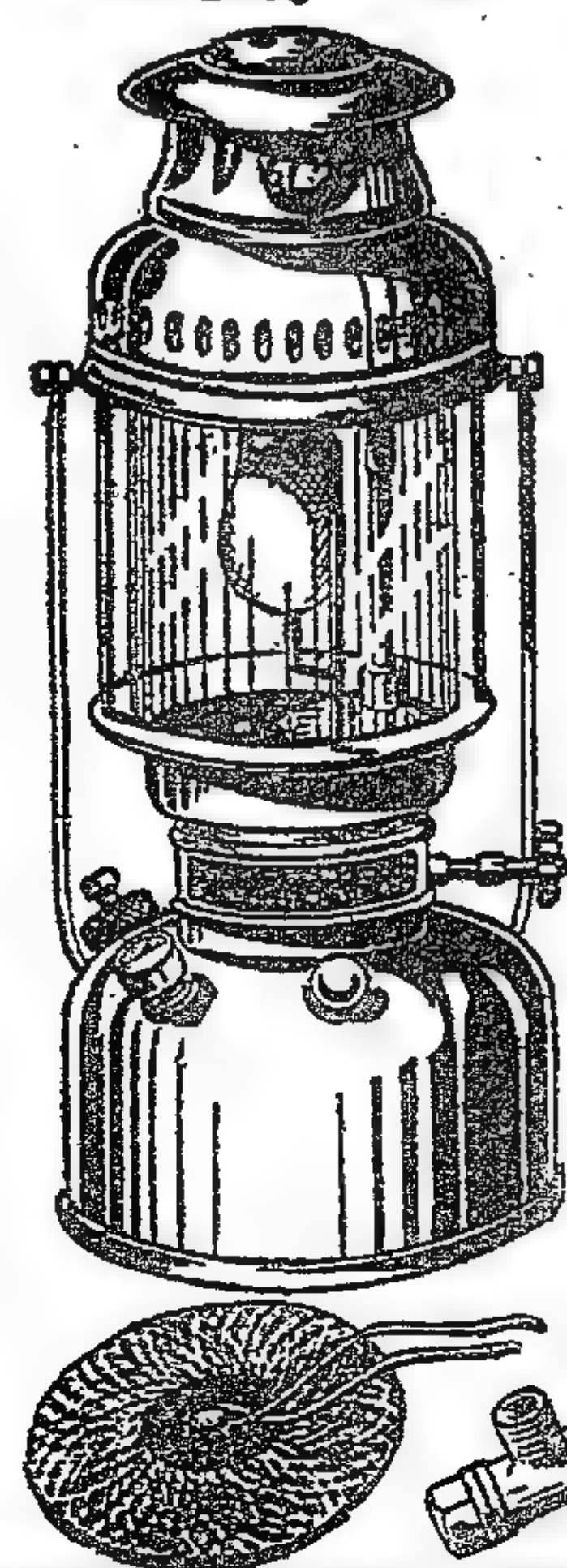
廣南軟糖 威化餅乾  
甜橙合桃軟糖 椰子餅乾  
可口酥心糖 巧米餅乾  
蘇打餅乾 好景餅乾  
牛奶餅乾 好景餅乾  
牛油餅乾 好景餅乾  
雞蛋 上等維餅  
盒裝 好景餅乾  
盒裝 好景餅乾  
盒裝 好景餅乾

採用上等原料配製  
入口香滑鬆化、質量優良

11211 11211 2031

## 廣州市公私合營 光明汽燈製造廠

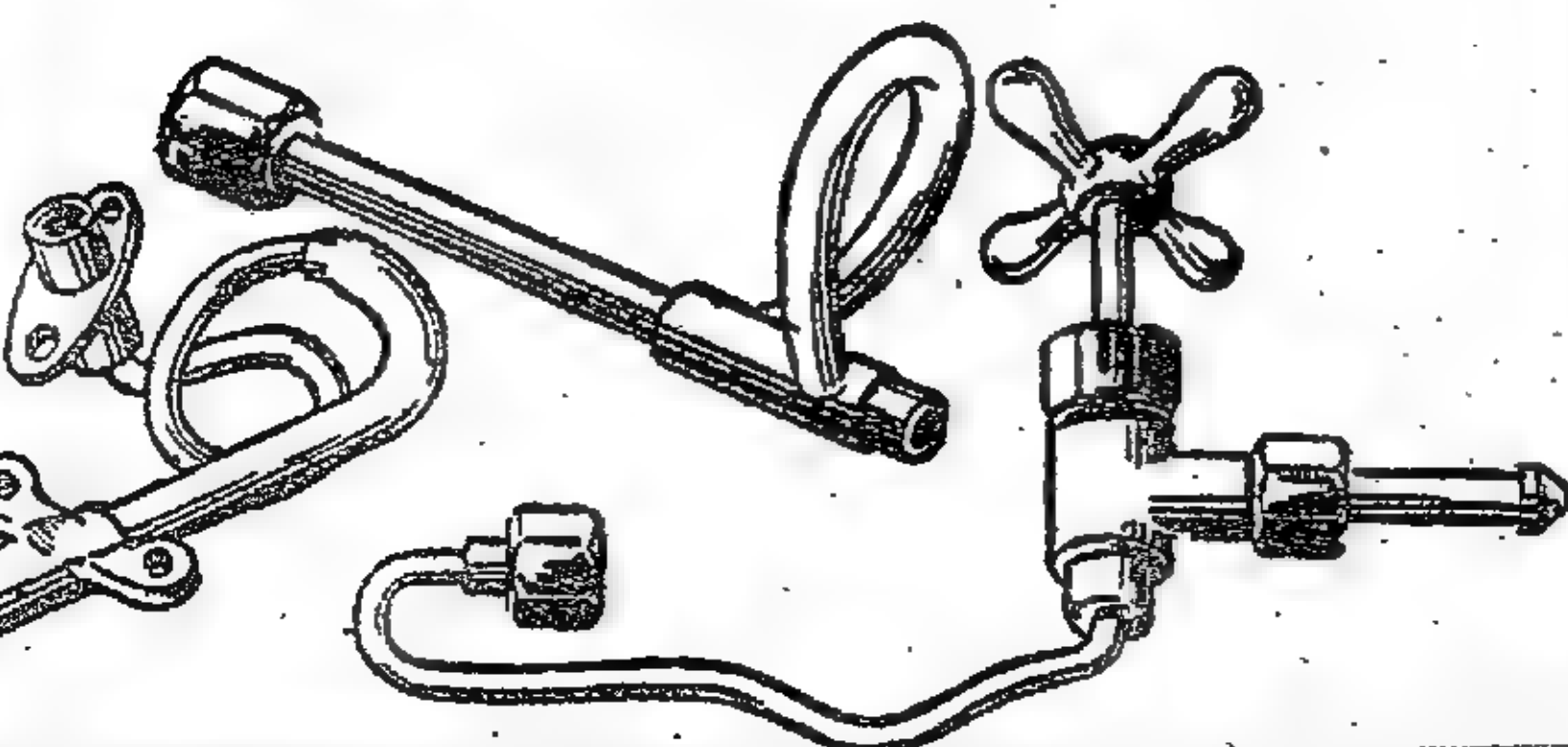
### 主要產品



為了提高產品質量，本廠集全市的擅長(汽燈)(紗罩)技術人材，努力改進業務，曾獲全國日用品工業產品質量展覽會表揚。

本廠產品除行銷全國之外，還受到遠洋的顧客所歡迎，特介紹產品優點如下：

- (一) 光明牌鐵製有200支光300支光提座式汽燈的：光亮特強，油壺堅固。
- (二) 蜘蛛牌汽燈軟紗罩的：經緯均勻，配料完善。
- (三) 各種大小汽燈零件的：規格標準，座吊兼備。



廠址：本市西華路423號 電話：16855

## 中國礦產公司青島分公司

CHINA NATIONAL MINERALS CORPORATION

Tsingtao Branch

### 主要出口商品

重晶石	Barite
博山焦寶石	Poshan Bauxite
博山熟焦寶石	Calcined Poshan Bauxite
球石	Ball Stone
紅粉	Red Powder
碎雲母(黑、白、金等色)	Broken Mica: (Black, White & Golden Colours)
石榴子石	Garnet
白雲石	Dolomite
長石	Feldspar

地址：青島堂邑路九號 Address: No. 9, Tang Yi Road, Tsingtao, China

電報掛號：“CNMC”青島 Cable Address: “CNMC” Tsingtao

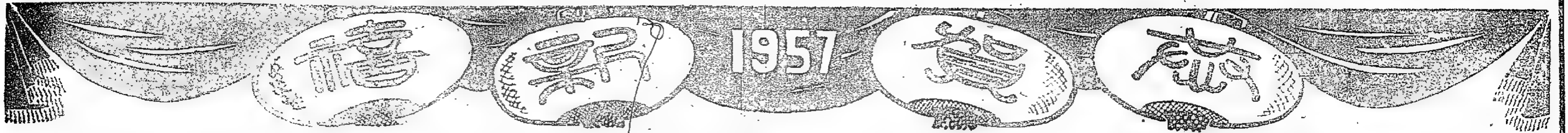










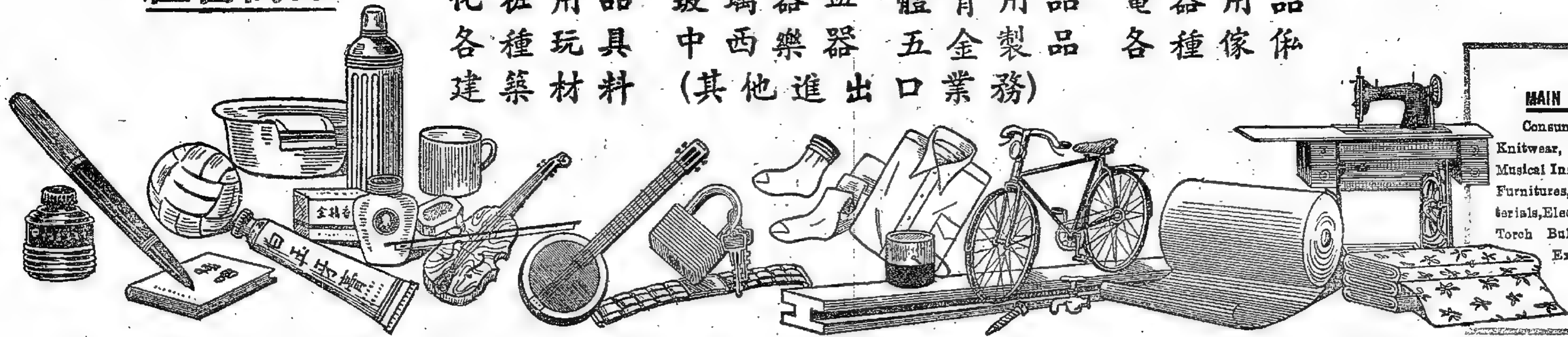


# 公私合營 廣州輕工業品出口公司

CANTON LIGHT-INDUSTRY PRODUCTS EXPORT CORPORATION (STATE-PRIVATE JOINT OPERATED)

## 經營商品

棉麻織品 日用百貨 電珠毛泡 文具用品  
化粧用品 玻璃器皿 體育用品 電器用品  
各種玩具 中西樂器 五金製品 各種傢俬  
建築材料 (其他進出口業務)



地址：廣州市六二三路一四四號  
電話：經理室：15165  
業務科：17250, 17119, 17494, 18492, 11367.  
電報掛號：3636或“CLIEPECO”  
No. 144, 623 Road, Canton, China.  
Telephone Numbers:  
Manager: 15165  
Business Dept: 17250, 17119, 17494, 18492, 11367.  
Cable Addresses: “3636” or “CLIEPECO”

**MAIN LINES OF BUSINESS**  
Consumers Goods, Rami & Cotton  
Knitwear, Stationeries, Sport Goods,  
Musical Instruments, Toys, Glassware,  
Furnitures, Hardwares, Building Ma-  
terials, Electrical Appliances, Cosmetics,  
Torch Bulbs, and other Import &  
Export Commodities, etc.

## 公私合營

## 黃寶善

## 聯合製藥廠

黃寶善·萬里·麥昌善堂·陳祖德堂

### 疳積片

黃寶善·南洋

### 止痛退熱散

郭芝良眼藥膏

地址：廣州十八甫路87號  
電報掛號：7806

陳尚英疳積餅

天真·郭芝良·華成

### 疳積餅

黃寶善

### 止咳散

陳尚英皮屬水

廠址：廣州市大新街二五一 二五四 九十三號 公私合營廣州輕工業品出口公司經銷出口(前屬中國土產出口公司廣州分公司經營) 地址：廣州市太平路 225—229號 電報掛號：6017 或“CNMEC”CANTON 電話：12259 12158

# 中國儀器進口公司

CHINA NATIONAL INSTRUMENTS IMPORT CORPORATION

## 經營進出口業務

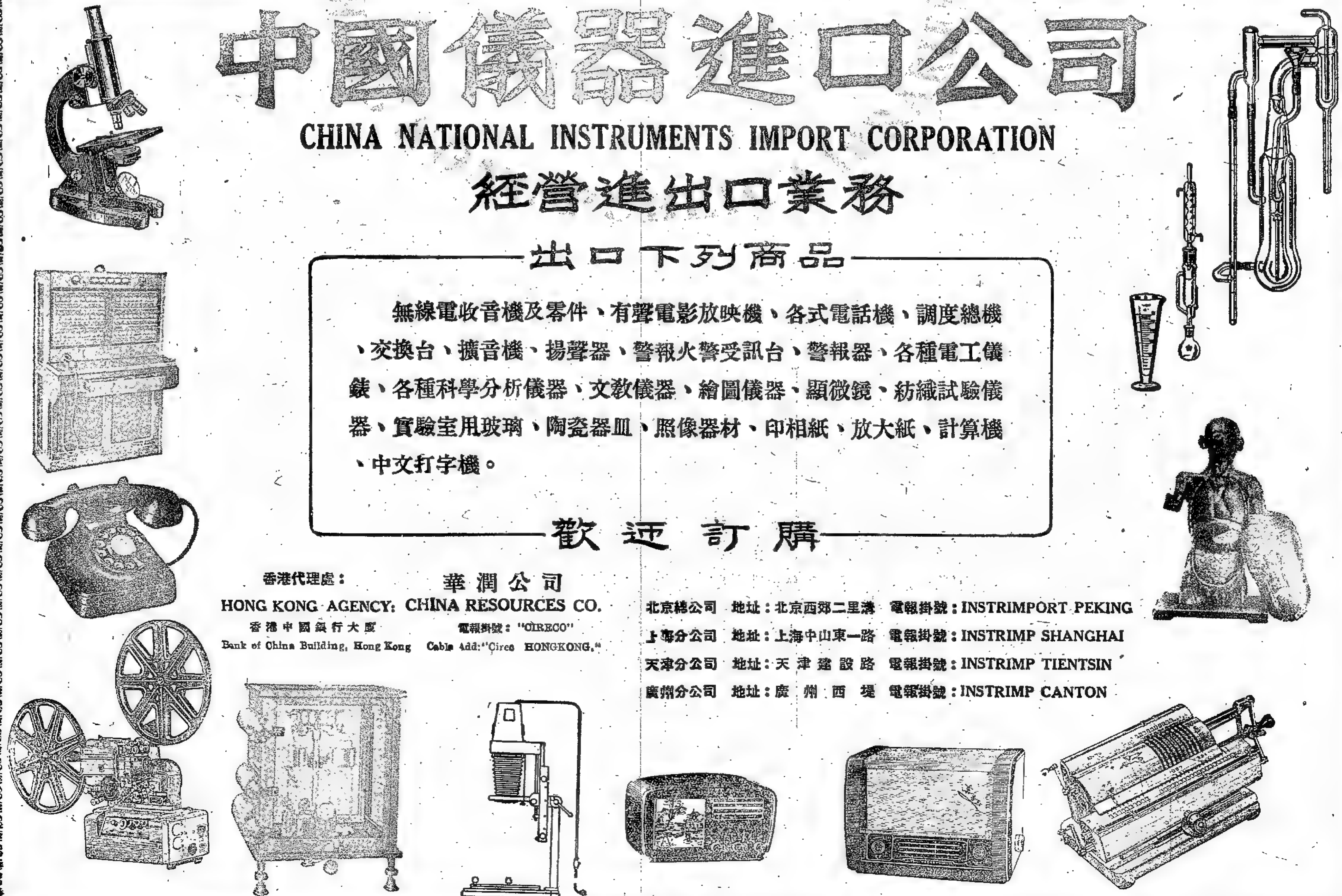
### 出口下列商品

無線電收音機及零件、有聲電影放映機、各式電話機、調度總機、交換台、擴音機、揚聲器、警報火警受訊台、警報器、各種電工儀錶、各種科學分析儀器、文教儀器、繪圖儀器、顯微鏡、紡織試驗儀器、實驗室用玻璃、陶瓷器皿、照像器材、印相紙、放大紙、計算機、中文打字機。

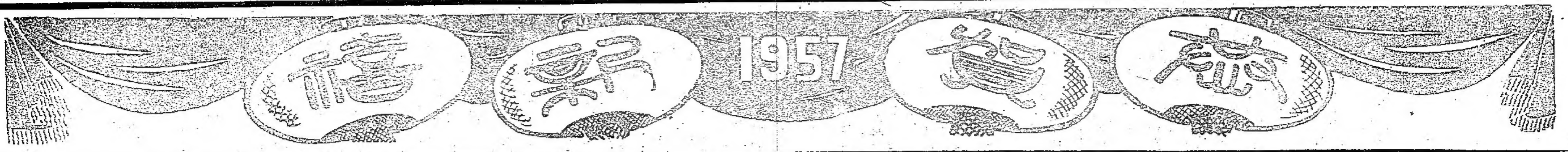
### 歡迎訂購

香港代理處：  
HONG KONG AGENCY: CHINA RESOURCES CO.  
香港中國銀行大廈 電報掛號：“CHIRECO”  
Bank of China Building, Hong Kong Cable Add: “Cires HONGKONG.”

北京總公司 地址：北京西郊二里溝 電報掛號：INSTRIMPOT PEKING  
上海分公司 地址：上海中山東一路 電報掛號：INSTRIMP SHANGHAI  
天津分公司 地址：天津建設路 電報掛號：INSTRIMP TIENTSIN  
廣州分公司 地址：廣州西堤 電報掛號：INSTRIMP CANTON







恭賀

新禧

維大洋行(香港)有限公司鞠躬

恭賀

新禧

百達實業公司鞠躬

恭賀

新禧

世界出版社同人鞠躬

地址：干諾道中六十號  
電話：三二九二五

慶祝元旦★  
★廉價五天

(由二日至六日止)

圖書雜誌 八折  
文教用品 九折  
墨水金筆 特價

•本公司精製•

西式帳簿

種類齊全 用紙堅韌

1957年

日記·日曆 特價發售

上海國貨公司

九龍彌敦道五八〇號 電話：五七三四九號

恭賀

新禧

廣州鋼鐵製造公司鞠躬

九龍彌敦道五〇〇號 電話：五二七〇七

恭賀

新禧

東南企業(香港)有限公司鞠躬

德輔道中歷山大廈一〇二室

恭賀

新禧

大元置業有限公司鞠躬

恭賀

新禧

大中書局鞠躬

恭賀新禧

元旦休息一天

二號至四號大廉價

書籍八折 文具九折

黨與人民 〇·三五  
青年應該成為什麼樣的人 〇·四五  
介紹列寧的國家與革命 〇·四五  
學習馬克思列寧主義哲學 〇·四〇  
第二個五年計劃期間要做 〇·三〇  
那些事情 〇·三〇  
迎接第二個五年計劃 〇·三五  
第二個五年計劃的建議 〇·四五  
中國共產黨第八次全國代 〇·四〇  
表大會文件 〇·六〇  
劉胡蘭 〇·三五  
革命經歷片斷 〇·六〇  
雲山謠 〇·六〇  
虎穴追蹤 〇·七〇

地址：大道西208號  
電話：20670

求知書店

恭賀

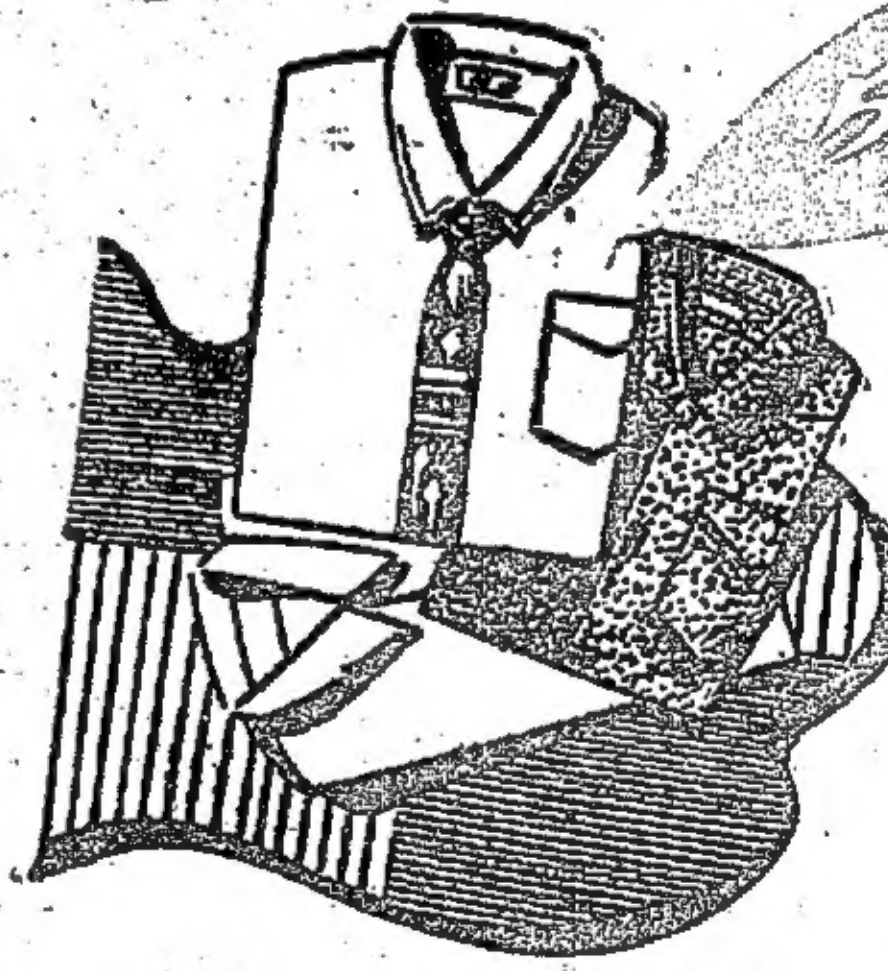
新禧

世界書局同人鞠躬

荷里活道七十四號A 電話：二二二六七  
彌敦道六九一 電話：五九二二五

著名國產  
真絲恤

特點



四季可用!

九針衣縫研究新術之人士，均具口同聲，稱其國產真絲恤衫，蓋其具有冬溫夏涼之特點，四季可用，而且價格經濟，式樣美觀，高雅大方。

節日着新衣·多采又多姿

中國絲綢公司廣東省公司出品

港澳地區總經理

汕頭花邊有限公司

大道中華人行樓下 電話：二三四二二、二四六五六

(香港) 分銷處 (九龍)

中國國貨公司 德輔道中二十四號 中環百貨公司 荷里活道二五號  
中天百貨公司 莊士敦道一七八號 中環百貨公司 太子道三六八號  
聯合公司 永樂街一八九號 中一百貨公司 彌敦道四十四號  
汕頭一價公司 彌敦道三七五號

澳門分銷處  
志光百貨公司 新馬路一六號 周連記百貨公司 十月初五街108號

銷流日廣·到處風行

恭賀

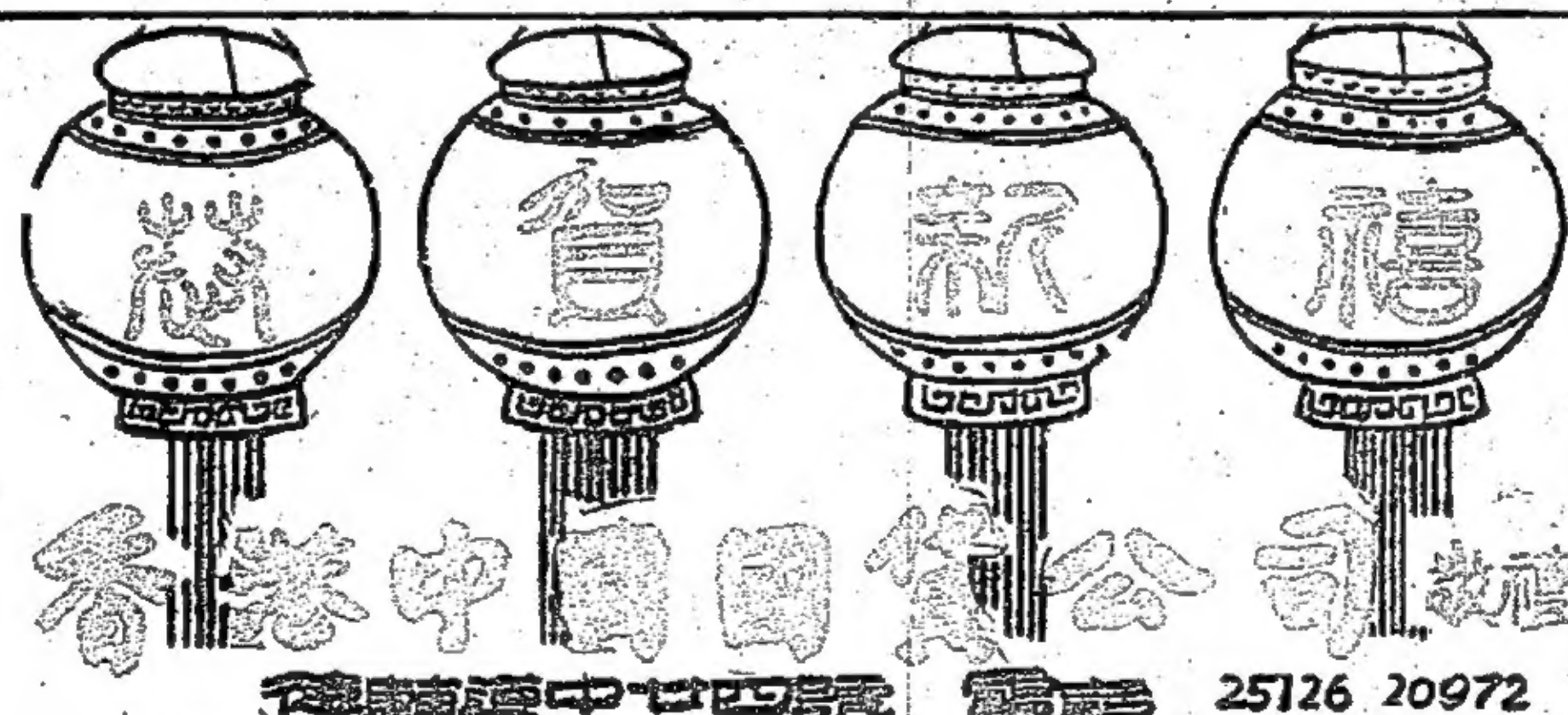
新禧

達興銅模鑄字所同人鞠躬

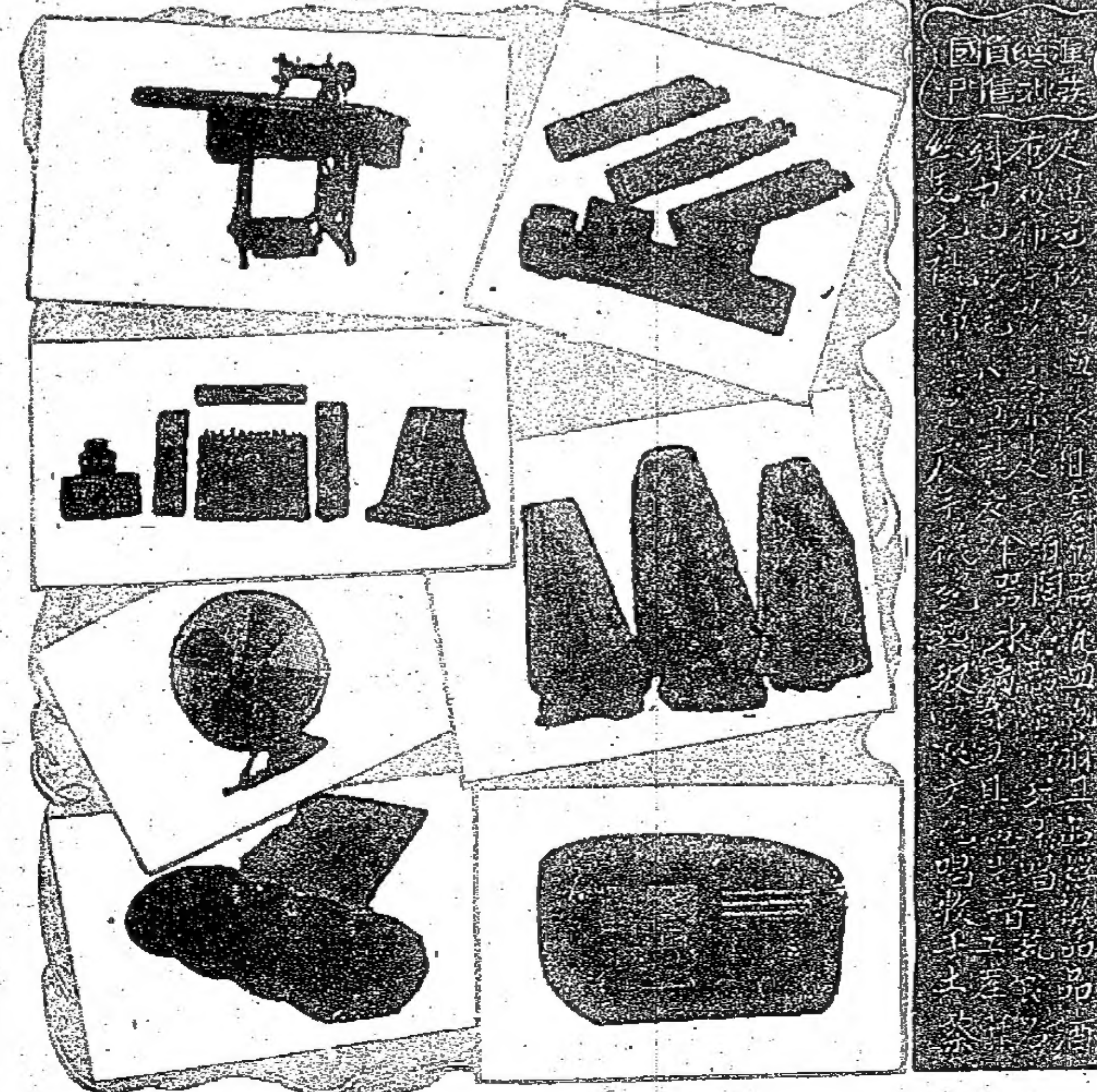
恭賀

新禧

南橋影片公司同人鞠躬



香港中國國貨公司 電話：25126 20972



恭賀  
新禧

華潤公司鞠躬

地址：香港中國銀行大廈 電話：二九二六一



### 新華牌電池



中國廣州新西南電池廠出品

廠址：廣州市永漢南路同慶坊二十二號  
電話：16316-10124 電報掛號：6325

經銷出口  
中國雜品出口公司廣州分公司  
地址：廣州太平路一三七號 電報掛號：6464 電話：14720, 18495

### 潘高壽藥廠

出口產品  
川貝枇杷露

主治：鎮咳 祛痰

廠址：廣州市杉木欄 129 號 電話：13093

公私合營廣州藥材出口公司經營出口  
(前屬中國土產出口公司廣州分公司經營)

地址：廣州市太平北路 225-229 電話：18259 19158  
電掛：6017 或 "CNMEC" CANTON

### 廣州利源膠製品廠

包線式進水膠管 外鑄裝包線式進出水兩用膠管

廣州市公私合營  
廠址：廣州市河南南門中路28號  
電話：五〇三八九號

### 公私合營 廣州藥材出口公司經營出口

(前屬中國土產出口公司廣州分公司經營)

台山劉得之成藥社出品 **六和藥** 主治：寒濕腹痛，食滯飽脹，嘔吐泄瀉，水土不服。

台山劉得之成藥社出品 **清火散** 主治：外感身熱，風火牙痛，風濕頭痛，癰疽疔毒，風濕骨痛，胃氣脹痛。

梅縣吳端記出品 **白玉錠** 藥料靈驗。

梅縣鄭士隆出品 **喉痛散** 主治：喉痛，喉蛾，及遠年喉蛾無名腫毒刀傷止血等。

梅縣鄭士隆元記出品 **喉痛散** 主治：喉痛，喉蛾，喉蛾，大喉，喉蛾七十二症。

梅縣梁競存堂出品 **人中寶** 主治：月內嬰兒牙疳腫痛，發熱，喉蛾等症及成年男女傷風中心風氣痛，胸膈悶痛等。

梅縣梁競存堂出品 **洗口散** 主治：喉內黃白膿膜口紅黃白，銀點牙疳牙疳內牙疳，牙疳出血不止，月內嬰兒胎毒不潔口口白，牙疳腫痛不能開口。

梅縣濟生堂出品 **肚痛散** 主治：肚痛泄瀉，各種腹痛，泄瀉，痢疾，絞腸痧。

梅縣劉聲出品 **橘露跌打丸** 主治：跌打損傷，瘀血腫痛，小兒金瘡等。

梅縣庶吉堂出品 **紫金錠** 主治：前患吐瀉，傷風感冒，中暑中風，小兒驚風，絞腸痧，紅白痢疾。

公司地址：廣州市太平北路225-229號  
電話：18259, 12158  
電報掛號："6017"或"CNMEC" CANTON

### 廣州市公私合營 保滋堂聯合製藥廠

著名出品

琥珀保嬰丹 六味地黃丸 附桂理中丸 八寶鎮驚丹 保滋堂藥廠出品

萬應安胎丸 盧楊修藥廠出品  
參茸衛生丸 劉貽齋藥廠出品  
婦科三建丸 黃中環藥廠出品  
八寶油 崇佛氏藥廠出品

以上產品，馳名中外，暢銷遐邇

廠址：廣州市福祿路64號

公私合營廣州藥材出口公司經營出口  
(前屬中國土產出口公司廣州分公司經營)  
地址：廣州市太平北路225-229號  
電話：18259 12158 電報掛號：6017或"CNMEC" CANTON


### 新禧恭賀

有利印務公司同人鞠躬

### 貓頭牌

射程三百尺

最近為加強鍍質電筒的耐用美觀，將原鍍銅，鍍鎳，改為鍍銅鍍鎳，內部噴油。



註冊商標

### 廣州市東洲電筒廠

公私合營

廠址：廣州第一津與安里一零六號 電話：二二六二

經銷出口：中國雜品出口公司廣州分公司

地址：廣州太平路一三七號 電報掛號6464 電話：14720 18495

### 公私合營 公和祥機器廠

專製 修理裝配

大小蒸汽發動機 柴油發動機 修理各種動力機械，及其他  
煤氣發動機 製糖機械 一般機械修理及安裝。

地址：中國廣州市南區洪德路永興街189號  
電話：50574 電報掛號：9310



### 天喜堂調經丸

TYOU KIN YUEN

精製補血丸



主治：痛經閉經 血虛萎黃 便秘腹食

廠址：廣州市下九路 69 號 公私合營

廣州藥材出口公司經營出口  
(前屬中國土產出口公司廣州分公司經營)  
地址：廣州市太平北路 225-229 號  
電話：18259, 12158  
電掛：6017 或 "CNMEC" CANTON

### 廣州市公私合營 建國機器廠

廠址：西華路527-1號 電話：18330

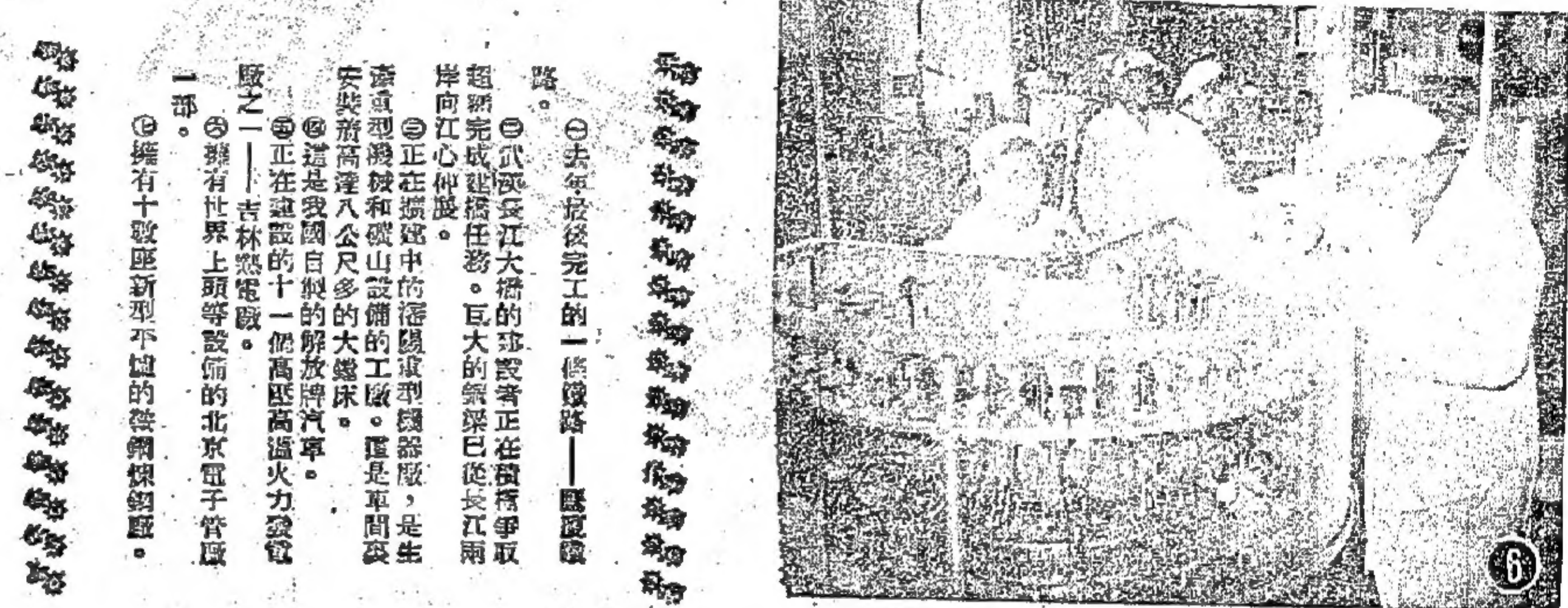
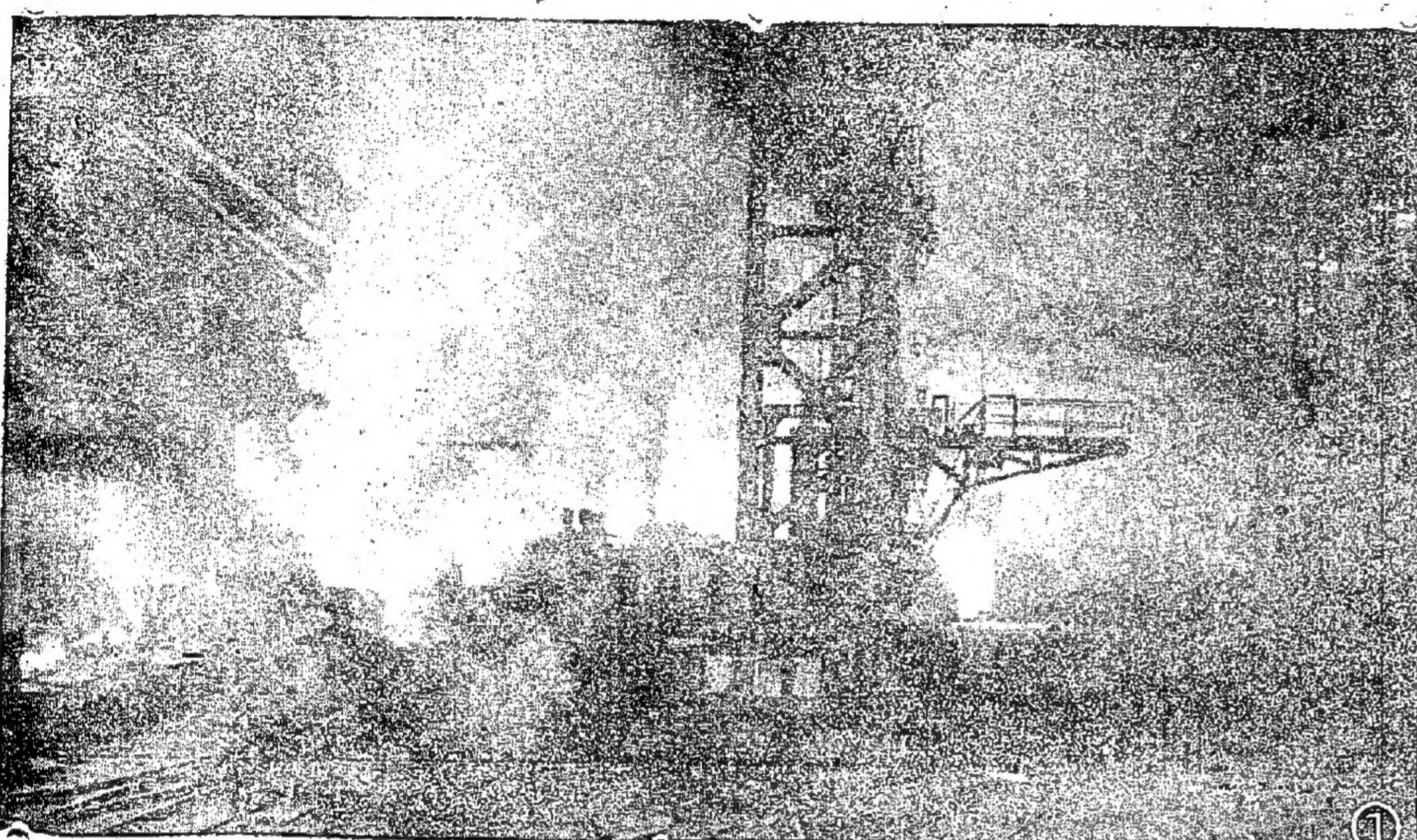
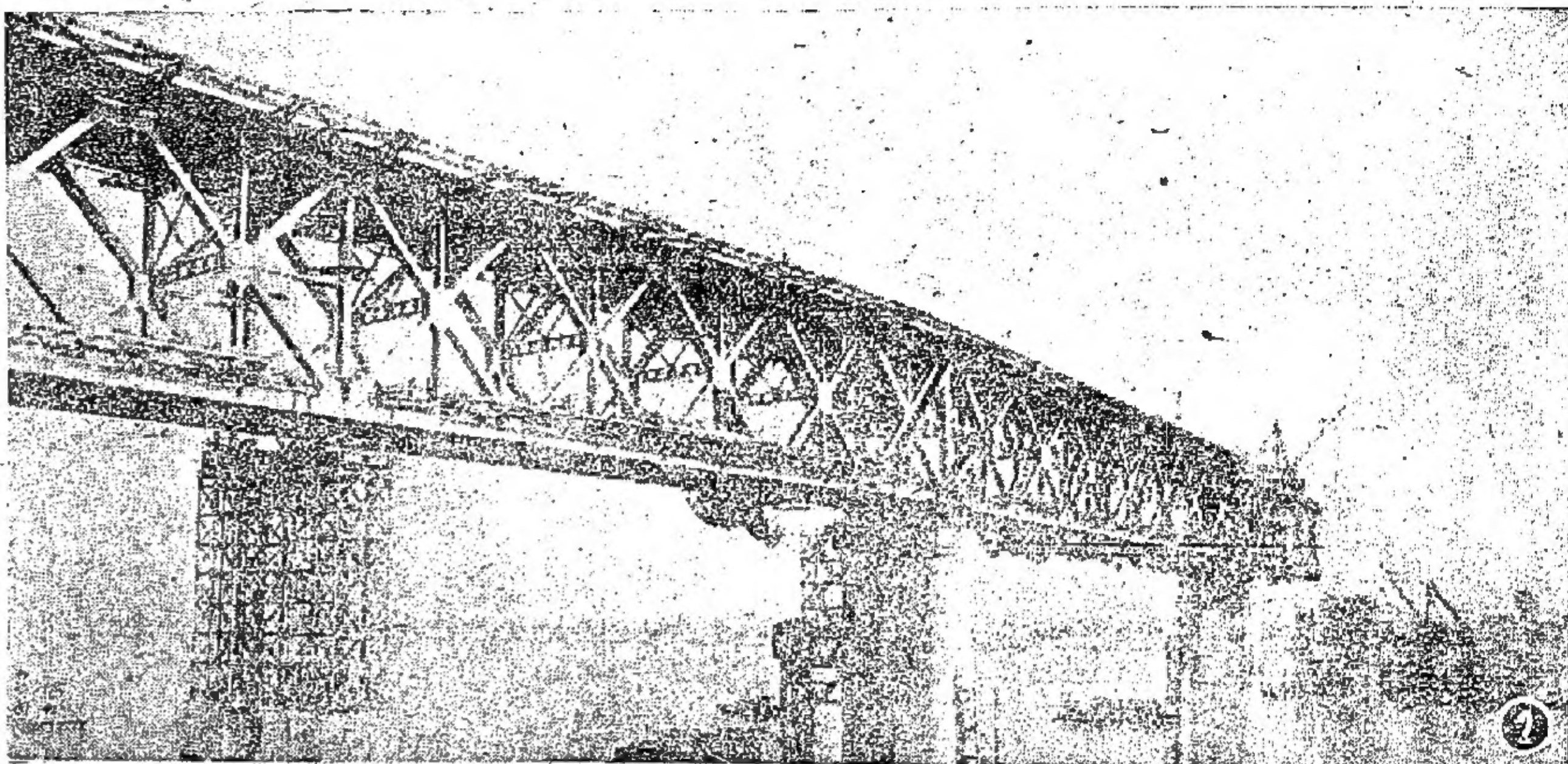
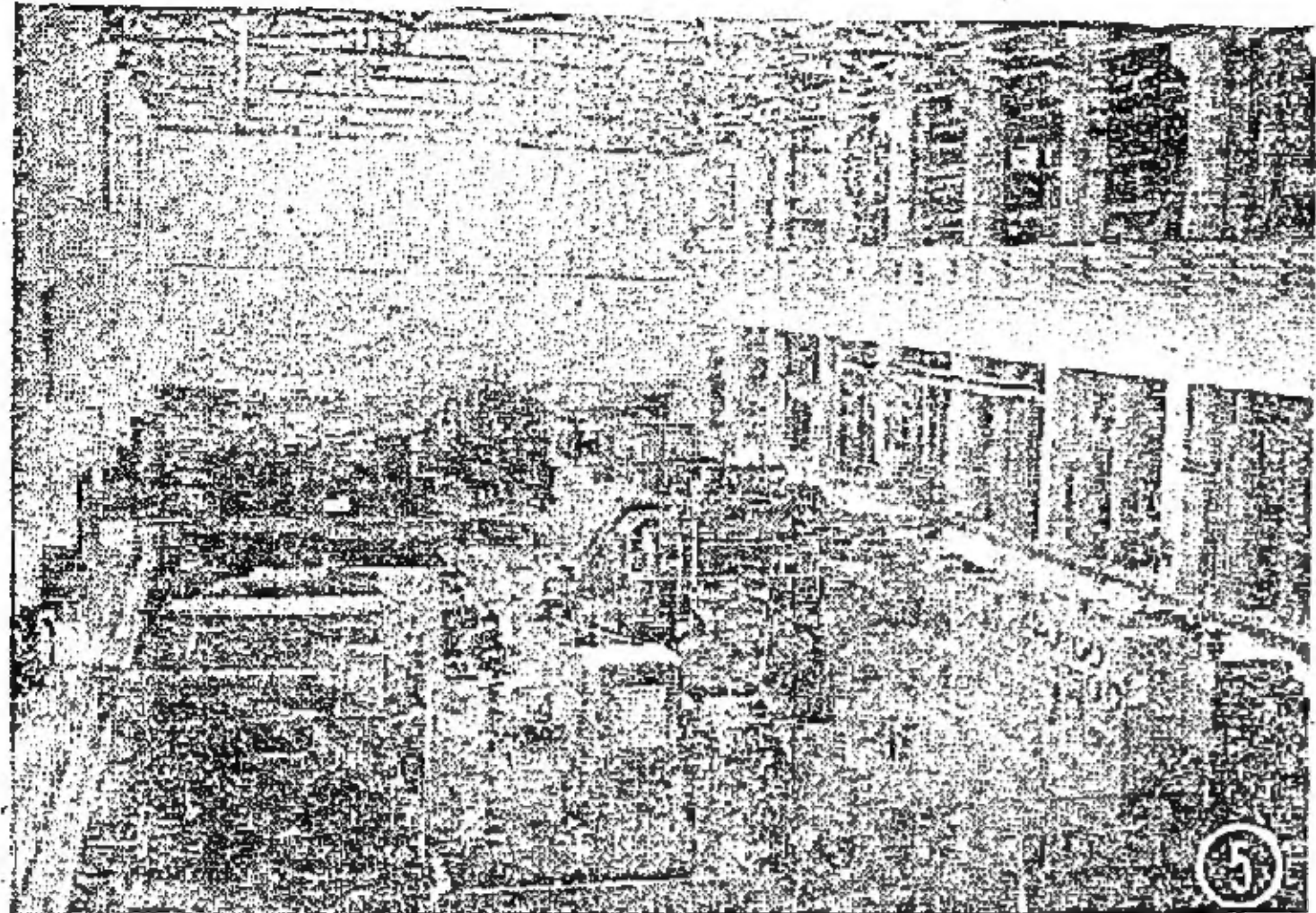
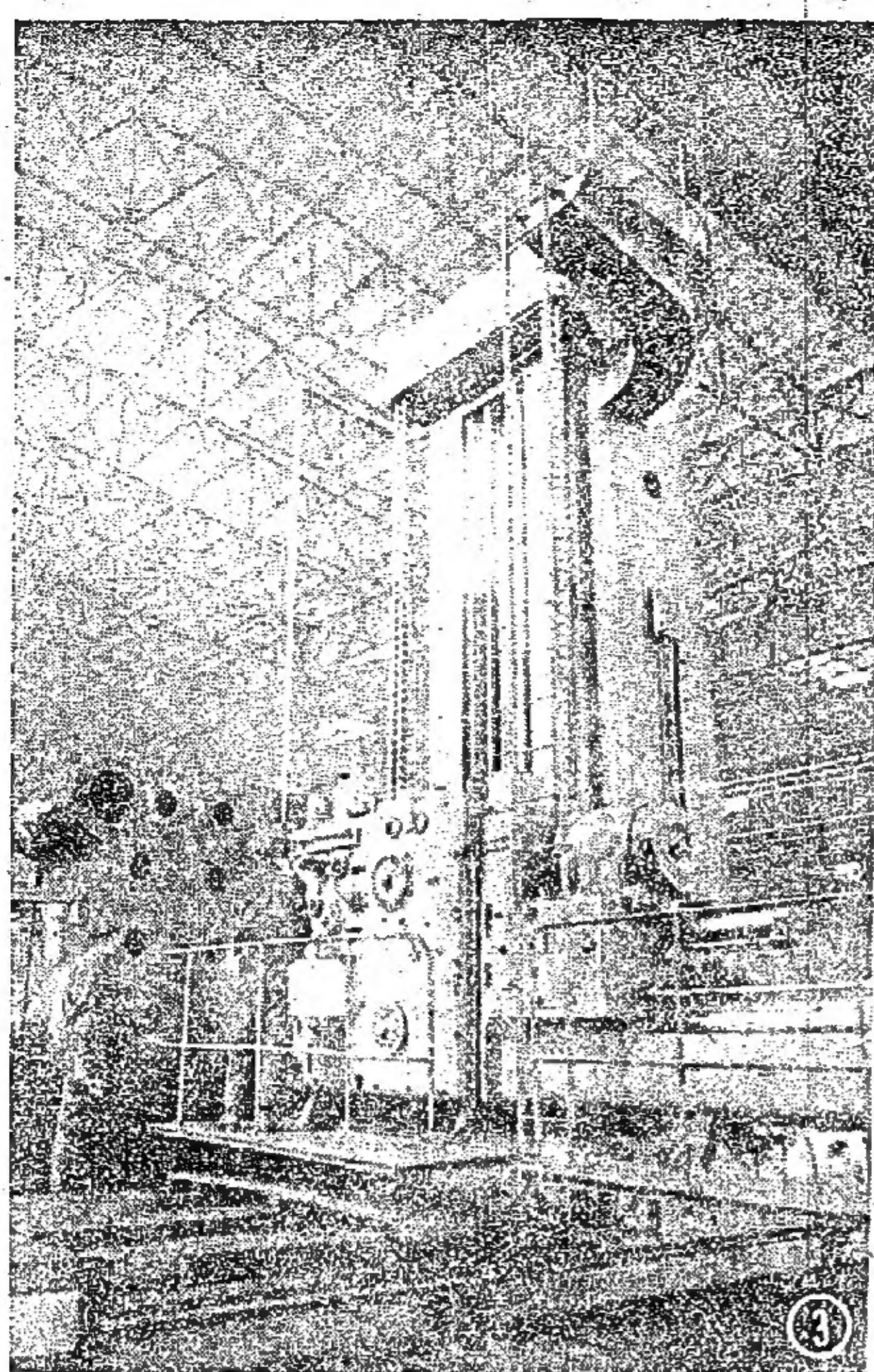
主要產品：

百匹以下柴油機  
3'6"電動極式精密車床  
高壓水泵



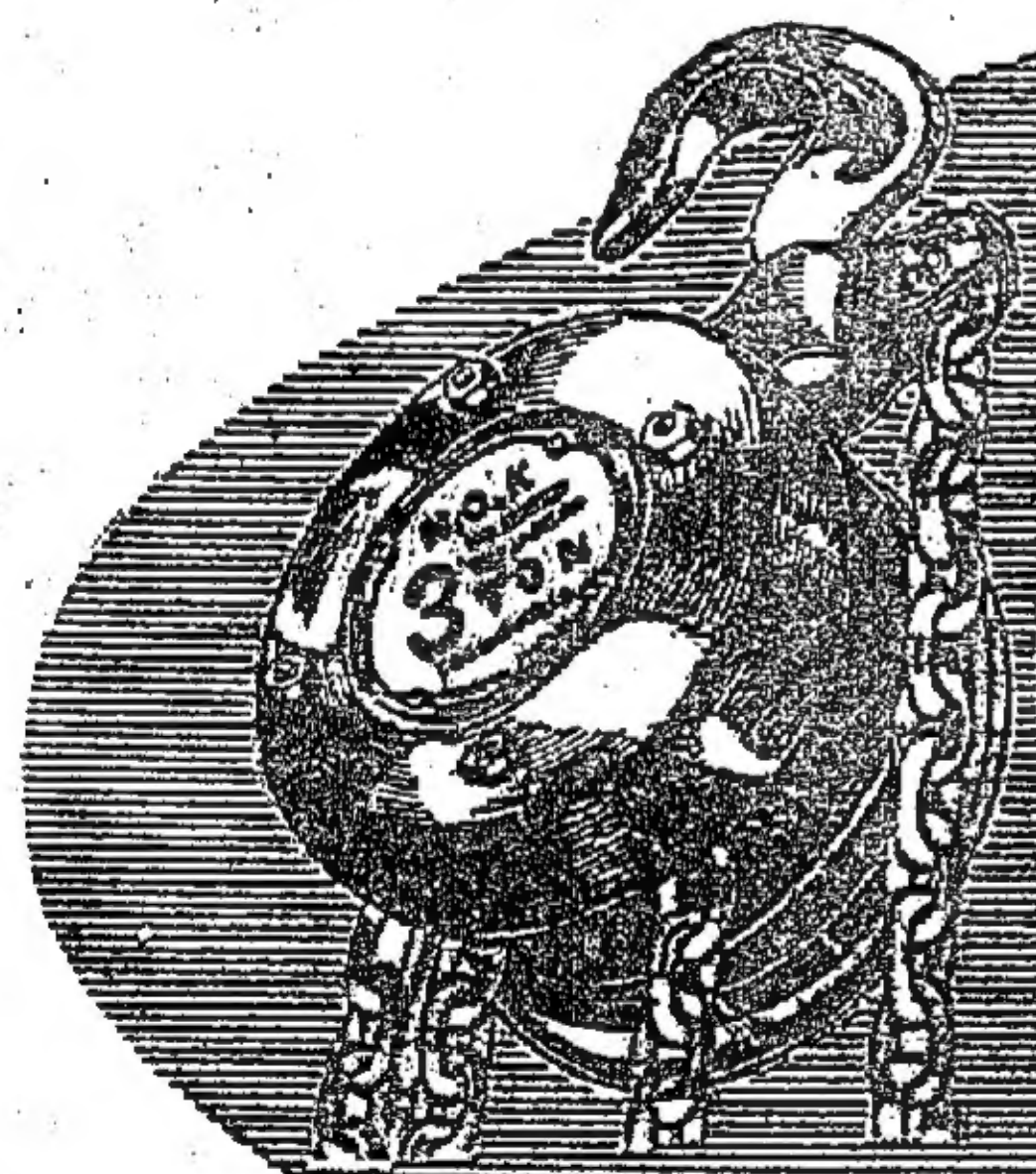


# 就成的設建業工國祖



◎去年最後完工的一條鐵路——歷險鐵路。  
◎武漢長江大橋的建設者正在積極爭取早日建成通車。巨大的鋼梁已從長江兩岸向江心傾覆。  
◎正在興建中的瀋陽重慶鐵路，是東北重要幹線和鞍山鋼鐵的工業。這是軍閥在東北運入多的大鐵床。  
◎這是我國自製的解放牌汽車。  
◎正在運轉的十一個高壓電力發電機。  
◎擁有世界上第一條高壓電力管線。  
◎擁有十餘座新式不銹鋼的煉鋼爐。

## 禧 新 1957 賀 歲



商標

# H.O.K

# CHAIN BLOCK

CHAIN BLOCK (鏈 轉 轆 轤)  
WIRE HOIST (鋼 索 吊 車)  
TROLLY BLOCK (滑 車 轉 轆 結 合 機)  
STEEL TROLLY (鋼 製 滑 車)

岡崎製作所榮譽出品之各種H.O.K起重機、適於鐵坑、工廠、貨倉、搬貨、船倉及貨車之用、機件精密、安全可靠、而且簡便輕快

OKAZAKI MFG. CO., LTD. 株式會社 岡崎製作所

## 恭賀新禧

### 經營商品要目

輸出品：纖維，人造絲，尼龍，沙龍，漁網及其他各種纖維商品，各種機械，纖維機械，建築材料，木材，醫藥及化學藥品，肥料，食品，金屬製品，油脂及其製品，紙類，紙原料及其製品，樹膠製品，其他雜貨。

輸入品：皮革，桐材，廢棉，羊毛，螢石，滑石，黃麻，洋草，莞草，柞蠶絲，副蠶絲，蹄角，獸骨，蠶豆，(紅豆)，採油種子，紙筆墨，其他各種雜貨。

## 蝶理株式會社

CHORI CO., LTD.

總行：日本大阪市東區安土町四丁目三二

CABLE ADDRESS: CHORITRA OSAKA

分行：日本東京都中央區日本橋堀留三丁目九

ACME CODE



# 恭賀新禧



即將隆重  
獻映

## 新片預告

紅子橋紅  
李玲君 張伐 主演  
上海電影製片廠出品動人風趣故事片

## 花水蘭

常香玉 主演  
上海電影製片廠出品

## 一場風波

舒繡文 主演  
上海電影製片廠出品反封建故事片

## 狼毒院

馬師曾 紅紫雲 主演  
上海電影製片廠出品

## 梅蘭芳

北京電影製片廠出品京劇彩色片  
梅蘭芳先生生平傑作獻上銀幕

## 四進士

馬師曾 紅紫雲 主演  
上海電影製片廠出品

夏夜風波  
國際歌聲  
球隊遠征記  
安娜卡列尼娜  
春天的聲音  
梅麗小姐  
河上燈火

香港南方影業公司發行

# 永利威酒廠

請飲本廠出品  
五加皮酒  
虎骨木瓜酒  
祛風三蛇酒  
四蛇膽汁酒



廠址：廣州市海珠南路李東興九號  
本廠出品由公私合營廣州酒廠出口公司經理出口  
(前廣州酒廠土產出口公司廣州分公司) 地址：廣州市太平北路225-229號  
電話：18259 12168 電報：6017 或 "ONMBO" Canton

## 新禧

## 恭賀

新聯影業公司同人鞠躬

# 中國名產

通化葡萄酒·竹葉青酒·汾酒·茅苔酒

中國名產



中國食品出口公司總代理  
地址：廣州太平北路225-229號  
電話：18259 12168 電報：6017 或 "ONMBO" Canton

# 恭賀新禧

## 新禧

## 恭賀

龍馬影片公司鞠躬

鳳凰影業公司同人鞠躬

## 新禧

## 恭賀

中聯電影企業有限公司同人鞠躬

## 新禧

## 恭賀

長城電影製片有限公司同人鞠躬



恭賀新年  
並祝康樂  
華僑電影企業公司同人鞠躬

三部巨片·豪華拍竣·隆重獻映  
風行國內文藝界情小說改編

# 啼笑姻緣

原著：張恨水 編劇：謝金之 導演：李晨風  
主演：李麗、梅蘭芳、黃雲、李麗、高占非、李麗、許雲英  
出品：李麗、梅蘭芳、黃雲、李麗、高占非、李麗、許雲英

# 雷雨

出自：曹禺 導演：吳回  
主演：李麗、梅蘭芳、黃雲、李麗、高占非、李麗、許雲英

# 柳巷

導演：吳回